

**JESOSOMETSEPOCANAJA
POIPO
JILICACANA**

ARAONA

[inside front cover]

JESOSOMETSEPOCANAJA POIPO JILICACANA

PABALOA E-APO BETA

SATI-ACOA E-APO PEADA

Las Cartas Del Apostol Pablo
A Los Filipenses
A Timoteo
A Filemón

La Carta De Santiago

Versión en Araona

Traducido por
El Instituto Linguístico de Verano

1984

50

[blank]

INDICE

PILIPOCANA -----	1
1 TIMOTEO -----	20
2 TIMOTEO -----	43
PILEMONO -----	62
SATI-ACO -----	66

[blank]

PILIPPO LELEOPOCANAJA POIPO JILICA

- 1 Tata Pábaloa mipa zéhuitani.
Dáocuacuahue Pilipoleleo nétipo Jesoso metsepocanaja poi zéhuitani. Tsema, Timotéolipinae, jidyo Lomaleleo nétí. Jesosoa eiloidetse poi bátini.
- 2 Tadicatapoа, Jesosolipia micana atsahuabitajaecata tseama báni. Tsíjabati metajaecata báni.
- 3 Quétsio micanabiyó nímebánitsio, Tadicatapo "jálipiquia", cuaeni.
- 4-5 Jesosobiyo tsababetsotatsohue micanaja ema eatsahuatsane. Jesoso biyopocana shipa cuadeati cuadeaticata pa-apojo eatsahuatsane. Dipa eahue-odi ema micanaja. Dipa batso, quétsio ema Tadinae micana poi mémimini misiohua, jaidya jabatinæ dipa mémimini.
- 6 Tadicatapoа micana jaidya poi tso métsane.
- Jáidyamashapo shipa-aso, shipa-aso eataiyoa. Jesosolipi nojoibo-ishaoada jaidya poáni-odi Tadicatapoа eapeataibo-ani, bamehue eani yama.
- 7 Ema micana najotsio, cuada Jesosolipi

biyopocana mepai cuaehue ea. Behuehue ema ijitaezo eanitsio micanaja ema olibaibo-odi-ishá. Dipa batso, Tadicatapoа micana jaidya poáni-odi eapeataibo-ani bamehue yama. Dipahue dipa batso yama micana iboetatoa pipoma. 8 Mosoneda tsíba eaneti-odi pehue. Jesosolipia ema dipa mepoa eatanio, ema dia poáni. Ema Tadicatapometse jabatitso maesa pohue ai iboba pipoma.

9 Micana poi yama Tadicatapo dipa cuaeni: "Dácana shipa a-aba bátijimasha meque, Tadi. Shipa pe-asocata poi masha meque. Shipa animepia masha meque.

10 Dipa aque, ai ajái amanepocana pehue jaidya bátani papopojo".

Micana jaidyatoacatapocana pehue jaidya báni potsomo, Jesoso baibotsio, paja pó-anicata pehue pipoma pó-ani. Jaidya poipocana pehue eani potsomo, ai ñimeoma metse pehue pó-ani. 11 Jaidya poáni-odi pó-ani. Pasha Jesosoa melelajaihuecata-odi pó-ani. Tadicatapo jaidya cuae e-ani.

12 Mamazaocana, ema ijitaezo eanipo batso nime-isi pojaena pipoma potaesahua. Tatacanaja ema ishashatapo biyo cuada páhuelipia bátini pipoma potsobale. Jaidya bátini pehue potsobale. Yama Jesosobiyo cuáehueya pi-ama. Shípaecata bale e-aiyoamo. **13** Cuichacatapo bajaidya aijicana, pe-ishapo nojo-odipocana apamo Jesosobiyo tso ecuae. **14** Dipahue, jidyo leleo nétipo mamazaocana, Jesoso abeibei poi masha dyatsio, yama bani. Ema, ijitaezo eani bime, animeoji baibotso, abeibei poi masha poáni, shipa mosojomahue masha poáni. Jesoso tsi-a alelajaicana shípaecata cuaejaicha-odi pehue bani.

15-18 Mamazao betamo bale níme-isitiana. Tsédapocanaja ema shipa iyoda ba-odi batso níme-isitiana. Joda mamazaocana jópehue poi pojo Jesosobiyo cuaedea-odi. Ema nime-isi poi pame-ezae dia a-odi. Jepea bale, ema huadahue a-aba pojo, Jesoso tsi-a alelajaicana shipa cuaedea-odi. Ema atsahuaibojae pehue. Bale aiyaja Jesosobiyo cuáetanitsio quimamo dipahue ajái. Nime ajái pehue emamo

pó-ani. **19** Daocua ba-odipocana ajái poi pehue bá-ani ema jabatimehue. Dipa pojo nime ajái pó-ani. Micanaja emapoi Tadinae mimi-odi pojo, ajái pehue pó-ani. Tadicatapoa Shamaja ema atsahua-odi pojo, ajái pehue pó-ani. **20-23** Quetsio ya ai masahue pi-ama atsobalecata ema bátini, bisojae pipoma papo-ezae. Dipapohue mosojomahue potsobalecata bátini, Jesosolipi jaidyacuae pehue pa-a-ezae. Dia pibama po nae Jesoso jaidya cuae atsobale, manoíbonae bime ja, izenia naehue ja. Dya dipapo dá-ishaa poibotsomo quiamo dipahue ajái. Shipa neti-eje potsomo Jesosolipi biyo shipa cuaedea-eje atoa yama. Manoíbo potsomo bale dipahue ajái. Jesosolipi najo poibotso bale da poetibahue, jodanajo pehue ajaimasha pojo. **24** Bale micana shipa pacuaedea-ezae shipa neti-ejetame. **25** Dipa jabatitso shipa neti-eje pó-ani jabatime ema. Dipa ema potsobale, micana Tadimetse shipae poícata pameibo-ezae, nime jaidya metse poícata pameibo-ezae. **26** Ema micana dójojo-ishaa tsio, Jesosoa ema péyota pojo,

"Ji, Jesosolipimo náicata ajái, " micana e-anicata.

27 Tsédapocana Tadicatapoа tódicana poícata poibotoa. Dipa Tadia tso cuaeme ea. Micanamo bale Tadia tódicana poi tso poíbo. Dipa batso Tadicatapo ijanacata potsobale, huada toditoacatapo batahue netime papo-ezae. Dáocuacuajahue Jesosoa alelajaipocana dojoyoajaidya a-odi meaque. Micanaja dipa eanipo baibotsobale yama. Bánatibo-ishá apitsa potsomo, micana dipa eanipo tsabajaibotsobale yama. 28 Micana Jesoso tsi-a a-odi batso pojo tata betaja adojo, ishejaecata poáni ja. Jodacana biyo queoli pipoma mepoque. Bedia eatani jabatime pehue mepolipique. Micana dipa po-odi potsomo joda nedaiji eajipocanaja dipa nímeba-atani "Tadicatapoа dipa mepoa eatani pojo damo dipa. Izejanahuatilacua poi. Cuádamo atsashodi. Maesa pó-o-ani".

29 Bale dácana dipa bamehue meaque: Tadimetse pipoma pocanaja Jesosoa eiloicana nedaiji alelajai. Bale Jesoso cuádaja poi neda mebati-ana. Dipa batso dyá-ishá cuada huadapoi bisha neda mebaibojae-ishá eani

atsobale. 30 Jesoso cuae-odipo biyo ema neda bátini po-asha jodo micanaja tso eba. Behuehue ema jidyo ijitaezo dipahue-ishá poánipo micanaja tsábasani. Micana neda bátini potsomo, ema po-odi-ishá batahue cuada mepai dia pohue.

- 1 Bale Jesosoa micana animeoji
2 mehuiquitaneti-odi. Huada micana abadacuemé jabatitso, micana jaidya bátini. Huada hua shama metse micana dójotaiyoa. Dámétse micana abada bátiji métaneti.
2 Huada micana dipa eatani jabatitso dipa-odi nime-onomepo metse mepoque. Abada bátini-odi mepoque. Micana dipa pó-ani pojomo, ema jaidyacuemé bátini pó-ani. 3-4 Jópehue ajái, hua poi pehue eashati pipoma potsobale. Quetsio naeda pálipia bani pi-ama. Naeda dajai-odi bani potsobale. Olibanae, atsahuanae netitsobale. 5 Jesoso nime-onome-ishá batahuecata cuada potsobale. 6 Joda Tadicatapoá bácuacata. Tadicatapo batahue-ishá nime-onome. Dipahue-ishacata bime, dipahue-ishá pojae pipoma. 7 Hua

nimehue bale jópehue bime pálipia poi
jati-ana. Eiloí poípo nime-ono metse poána
epo. Tata poíhue poána epo, eohuaotsio.

8 Dipa poanatso jópehue shipa pálipia
poimasha jati-ana. Cuada poi acuicuichao
mémanoibo. Tadicatapoа cuaeme

eataniohuecata dia a-atajaicata pehue epo.

9 Dipa batso Tadicatapoа joda bicuiziacata
poi eahuiquibo. Dápehue bicuiziacata eani
eahuiqui. **10-11** Tsédapocana dáocuacuahue,
cuichai pipomapocananae, "Quenaicata

Tadicatapoа joda netimetsepó poi tso ea,"
pópeataibo-ani papopojo, huada dia ea.

Bacuejepocanaja, eohua mi-osoepocanaja,
ehuabiyaepocanaja Jesosolipi

patai-iyoda pome pabatapojo dia ea.

Jodacana dipa eatani dójojo Tadicatapo
jaidyacuae pó-ani.

12 Mamazaocana, yama amosone bani
pocana, ema jodo nétitsio micana dia
a-atajai epo. Yama cuae-odipo biyo dia
a-atajai epo bana. Bale ema dohue pipoma
tsio, shípaecata dia a-atajaicata mepoque,
Jesoso epo-ishá batahue. Tadicatapoа mipa
ajái e-apocana boanajaidya eani-odi

ataesahua. Tadicatapo iyoda banae dipa
ataesahua. **13** Dipa bánipo pi-iboetama
aque: Tadicatapoa cuada emio
eatsahuataneti dia atajaidya potoa
papopojo, dia atajaidya pojae poáni
pabatipojo, cuada huada eataniohuecata
papopojo.

14 Quétsiomo jaiñacuetizeiye pipoma.
Quétsiomo pea jaibobabobati poáni pipoma.
15 Dipamo pojae poáni pipoma mepoque,
abisoalili pehue pipoma papo-ezae, nime-on
jaidya-odi pehue papo-ezae. Micana dipa
poáni potsomo, aiyaja micana másabatani
pipoma po, Tadicatapoa toditoacata pojo.
Bale micana páhuelipija dójojoneti. Dipa
ai-abapei dójojoneti. Dipa jabatitso
boanaiji poi potame, páhuelipijapocanaja
micana boánatani pa-atapojo, dácana
Tadimetse poibotoa papopojo. **16** Eizeneti
poilacuapo Jesosobiyopocana, anahue pehue
pi-ama. Da tidyea-odi pehue atsobale.
Micana dipa eani pojomo, Jesoso
nojoíbo-ishá tsio nimejaidya bátini ema
pó-ani. Micana Jesosobiyo nomacuae pehue
pipoma batso pojo, nimejaidya bátini ema

pó-ani. 17 Yama micana pe-ishapocana Jesosometse tso eme. Dipa batso pojo jépeamo ema isheanaibojae eatani. Bale ema dácana ezae batso mémanocuae-anati-ani potsomo, jaidya jabatibishapo pehue pó-ani. 18 Micana dipahue nime ajái pehue potame, ema manoíbojo bime.

19 Jesosolipia, dipa jaidya pojomo, yama bélidata Timotéolipi micanabeneje cuáehuiquibo-ani. Huada micana bánatibotso, huada ema micanabiyo pacuaepejaiñatapojo, ya dia eani. Micana dipa, tsabajatso, ema ai ñimeoma pó-ani. 20 Timotéo bale ema-isha batahue nime-onome bani. Huada yama eani-isha batahue micana abada-odi bátani. Micanabiyo nímebaneti-odi. 21 Jépeamo bale hua-apo jaidyapo huapo pehue. Jesosolipi huapo poáni pipoma. 22 Jodalipi bale jaidyatoacata micanaja bamehue. Tsémahue Jesosobiyopocana cuaemodo-odi eanitsio joda quima bácuuedea poi batahue epo, micanaja bamehue. 23 Quetsio ema aiyaja dia e-ataibo-ani ema jatsabajatitso daiya Timotéolipi cuáehuiquibo-ani micanabeneje.

24 Dipahue Tadicatapoa dipa jaidya bátani pojomo, yamahue ai atsonolimi potso micana bashanaibotoa.

25 Cuádaja mamazaohue, tata Epapodító, joda behuehue micanabeneje ilohuiquibotsobale bani. Micanaja joda ilohuiyajao-asha, ema jidyo pa-olibatapojo. Micana eaniohue epo. Ema a-atsahuajai e-ashao. **26** Behuehue bale huada micana noahue-ishá baibotsobalecata bátini. Micanaja jodalipi atsacata tsabaja-asha batso, "Dyá-ishá ema jaihue", cuaeibome atsobalecata bátini.

27 Dáehuecata atsacata epo baja. Ajenicata pó-anati. Tadicatapoa bale olibata. Bale tata Epapodítone emanae dia ashapai ea, ema jodabiyo amosone pipoma papopojo.

28 Dipa batso, yama joda ilohuiquibojae, micana joda pabaibo-ishapojo, ai nímeoma papoíbopojo. Micana ai nímeoma poibojo ema dipahue ai nímeomahue-ishá poíbo-ani.

29-30 Joda nime ajaipo nae mejemiquiboque-ishá. Mamazao poi aque. Micanajamo ema atsahua apitsa batso joda emanajo poshao. Jesosolipi metse jabatitso

ema eatsahuahue-odi poshao. Bale dipa eatanitsio joda cuaeso manocuae pehue poa. Dábatahuepo tata jaidya pehue baibotso bale.

3 1 Dipahue mamazaocana, Tadicatapoa micana poi daocua ai mé-atani batso, jaidya bátini potame. Cuaesa-ashapocana biyo noahue-ishá pacuaeibo. Joda yamamo a-ataeni pipoma. Micanamo poi bale ajái, boanaiji bá-ani pojo, aiyaja pidilohuiquimema pa-atapojo. 2 "Cuicha pezo seohuiquitsobale" a-odipo tatacana biyo jabatijaidya pó-ani mepoque. "Cuichao boanaiji atso pehue Tadicatapometse poibotoa" cuaeme eatani noshi. 3 Dyamo dábatahuepomo etse Tadia poi nimetsia bani pi-ama. Jesosoa pehue ecada Tadia poi nimetsia meibomane jabatimehue cuada. Tadia shamaja cuada eatsahuatanitsio pehue Tadicatapoa poi jaipicata netime poibotoa. Cuada péhuemo nimetsia poi poíbo apitsa cuada jabatimehue. 4 Apamo ecuichacana Tadia poi jópehue pa nimetsia poi poíbo jabatime. Emabale shípaecata jabatime

póshasahua. Tatajamo poi nimebaiquibishapo
pehue pocana metse pa jaipicata bame
póshasahua. 5 Quima opia pójaenatipo tata,
tata Isa-éli epo. Joda, Tadinae jaidya
poísapo. Quima tadi, huadi jodaeneti pobeá
batso isa-éli detsehuecata epo. Quima
cuichao bøanaiji ea dipahue, ema
ezoelipitsio, isa-élicanaja alelajaipo
batahue. Isa-élicanahuecata netime.
Dipahue paliséo tata epo. Dipa pojo
tata Moiséa zehuitapo mipapo aque
alelajaicana, Tadicatapoa poi pa bame atso
abeibei poi, yama básahua. 6 Jesosometse
pocanaja páhueja cuaeme a-odi, pa bame eani
jabatitso, yama nedaiji eashasahua. Daocua
dipa batso, emahue pa nimetsiacatapo bame
easahua. 7-8 Bale dyamo daocua joda
nimetsia poi básahuapocanamo nimetsia poi
pipoma bani. Joda páhuelipiapocanamo
abeibei poi pipoma. Jesosopo pehue abeibei
poi dyamo. Dálipi izeicatalacua bani,
dápehue Izemeiji poi bani. Dipa batso
dáhuapo poi pehue dyamo. 9 Ya péhuemo ema
nimetsia poi jatibojae-ishá pipoma.
Dyatsio bale Jesosonae pimeiyamacata

jatijae. Danae tsio, da jaidya bánitsio
pehue Tadicatapoa ema nimetsiacata poi
bátaneti-odi. Dipa bamehue batso, Jesoso
pehue tsadacata bajae dyamo. 10 Jesoso
batahue-ishá nime-onome pehue pojae emamo.
Jesosoa, eizeneticatapoa, ema
atsahuaibotajaecata bátini, ema tata shacula
poi papoíbopojo, jaidyacatapo tata poi
netime papopojo. Tadicatapoa cuáetanihue
potsobale emamo bátini, dábiyo nedacueme
bátini bime. Jesosolipi epohuecata-ishá
pojae. Dipahue, joda quima poi mémanoibo
batso, huadapoi pehue netitsobale. Emapoi
péhuemo poibojae pipoma. 11 Huada nime-ono
jemiquitsobale, manoíbotso, jodanajo
izecatalacua papo-ezae.

12 Ema jaidyacatapomo pipomahuesa bime
jaidyacata shacula poi pódeibo-anipo huapo
pehue ema dyamo. Jesosoa ema hua poi ea,
jaidyacata papoíbopojo, dá-ishá batahue
papoíbopojo. 13 Dipa pojo jaidyacata
shacula poi pódeibo-anipo huapo pehue ema
dyamo. Quia dipa atso ajaipo bame
asalelajaipomo da iboetahuiquitibahue eani.
Jaidyapoipocana bale tejeiboyoacata

atsobalecata bátini. **14** Tadicatapoa hualejeneti ema jéo-ataibo-ani bamehue jabatitso, Jesosonae déatiyoacata pojae bátini. **15** Micana, Tadimetse tso póbahuenapocana, ema bátini-ishá batahue potsobale. Aisemo micana péjejehue jabatime poáni pojomo, Tadicatapoa cuáeshabaja-ataibo-ani. **16** Bale tsábabahuenapocana eaneti-odi atsobale.

17 Mamazaocana, micana dáocuacuajahue ema boanatsobale. Bale cuama boana-odi pócana boanaiji poi dipahue. Jodacana nime-a jaidya eani meaque. **18** Tatacana beta bale "Ema Tadicatapometse" cuaeme poáni bime, Tadia todi batahue netime pipamacata bani. Jodacana piboanama atsobale. Yama micana dipa cuáepeshasahua. Mosoneda banae dipa cuaeni. **19** Jodacanamo hua emio poi pehue. Dyae ai biyo pehue nímeba-odi. Ai nedaiji eani jabatimehue bime ai neda adeati adeati pehue. Dipa a-odi bime "Jatsoa ema dipa" pipoma. Dipa atsobale pehue emi póneti. Dábatahuepocanamo aneleleo tsa póshodibo-ani. **20** Cuada bale Tadicatapoa

leleo pó-ani. Ehuio joda lelejeneti
 Ai Izemeijipo Jesoso póbeibo-ani. Jodalipi
 cuádaja eizoaneti. 21 Huada, cuaiñaibotso,
 cuádaja páhuejapo cuíchamo izeicatalacua
 poi médeataibo-ani. Be hua-apo
 cuíchahuecata eahuiquiataibo-ani. Huada
 bale dia aibotoa, aise ajojimashapo da
 shipa pa micata pojo. Huada daocua
 misiohua ai huada eataniohuecata poáni
 mé-ataibo-ani.

4 1 Dipa batso mamazaolipicana,
 amosonecana, Tadicatapo tsi-a
 aiyoajaidya meáque.

2 Mama Ehuodia, mama Sítique, metseda
 doda bátini pipoma potamesahua.

3 Bocueijilipi mamazao, joda mamalipi detse
 eatsahuaioboani atame, abada bátini
 tsíjabati papoíbo-ishapojo. Ema micananajo
 nétitio huatseda emanae Jesosolipibiyó
 cuáetaiyoa. Tata Quemetenae, jepe ema
 atsahuaicana nae dia ashapai. Daocua
 jodacanaja bajanicana Tadicatapoa leleo tso
 eishati. Tadicataponae ize pódeani
 pocanaja poípo jilica cuichao tso eishati.

4-5 Jesosometse bátini jabatitso, joda pobeabojacata bani batso, jaidya bátineti-odi netime mepoque. Noahue-ishay micana pacuae-ishay, jaidya bátineti-odi mepoque. Dipahue nimei-odi netime potsobale, Tadimetsepocana dójojo, páhuelipiapocana dójojo. Micana nimei netime poánipo naeda dipa báeme-ani aque.

6 Quétsiomo nime-isi pipoma potsobale, mamazaocana. Ai nime-isi poípo, ai animebata-isi poípo bánitsio, Tadicatapo cuaepehuiquibomane. Ai paja mépoanicatapo báhuinitsio dipahue. Jálipiquia anae dia amane. **7** Dipa ahuiquiobale Tadicatapoa micanaja mósojo nime-ono mi huaca mé-ataibo-ani. Micana tsíñeti pehue e-ataibo-ani. Micana Jesosohuapo poánitsio huada dia e-ataibo-ani. Huada dia ataibojo, Tadimetse pipoma pocanaja "Cuipa potso tso ja jodacana ai nimeoma netime?" e-ataibo-ani.

8 Mamazaocana, matacatapo ojo pazehuibo. Quea jaidyacatapoipocana pehue menimebanetiquiboque. Dáehuecata jatijipocana, da tsimehuepoicatapocana,

nimei netime poípocana, a-aba poípocana,
daocua dábatahuepocana pehue
menimebanetiquiboque. 9 Yama micana
eizedeameani alelajaipocana jémideatini
atame. Tsáabajapepocana, jémideatini atame.
Ema boánani atame. Dipa a-odi pojomo
Tadicatapo, ai ñimeoma melelajaipo, micana
dójojo pó-ani.

10 Micanaja quima poi ilohuiqui-asha
pocana tso jémiqui. Atsono potso,
micanajahue ema eolibaiboani-ishá batso,
nime ajái ema. Dábiyo Tadi "Jálipiquia"
eani. Micanaja ema eolibaneti-odi, bale
aocuepi batso atsahuanati apitsa. 11 Ya
micana mipa cuaeni micanaja ema pamoda
patiapojo poi pipoma. Pájacata poípo
bátini bime jaidya jabati pehue potoa ema
dyamo. 12 Ai mahue bátini bime, jaidya
bátini pótoacata. Ai eani bánitsio
dipahue. Cuipacataja bátinitisio, jéjeneti
tsio, aidyijae bátinitisio, jaidya bátini
pótoacata. 13 Jesosoa ema jajojiquitso poi
métaneti pojo, dipada pehue ema, pitsada
mahue pehue bátini. 14 Ema dipa poáni
bime, ema micanaja ai etia batso, micana ai

olibaiji poi bani. **15** Pe-ishapo leleo
nétipo Tadimetse pocanajamo ema ai pitima
ea. Masedónia eiye pojaenatibotso,
Jesosobiyo cuáebaletsaneibo tsio, ai pitima
ea. Micana pehue ai tímasha ea. **16** Ema
Masedónia eiyeo Tesalónica leleo nétitsio
dipahue, ai ilona betacata ea, ema alidysaso
bani batso. **17** Bale micanaja etiapo biyo
cuaeni, micanaja ema pamoda patiapojo poi
pipoma. Tadicatapoa bale dya micana-isha
alidysaso-isha baibotsobalecata yama bani.
18 Quimamo ai dáocuacuahue eanisahuamo.
Micanajahue tata Epapodítonae ilopae
e-apohue eanimo. Dámetse acuehue pipoma.
Micanaja dia e-apo batso Tadicatapoa
micanabiyo nime ajái bátini. **19** Huada
micana, quetsio alidysaso poáni tsio,
eoliba-ataibo-ani. Huada bale atsatadacata
ai batso pojo dipa. Ai quétsio acuehue
pópasi-anati pipomacata. Jesosolipi
dipahue. **20** Maocua ja. Tadicatapo,
cuádaja eimeaiji, jaidyatoacata bani
ajanahuatitsobalecata micana.

21 Jesosometsepocana dáocuacuahue mipa
cuaeibome aque, "Cuipa shodi tso ja pa

micana dyatsio?" tata Pábaloa eatani.
Emanajopo mamazaocanaja dipahue-ish
eatani. **22** Jepea jidyo Lomaleleo nétipo
Jesosometsepocana dipahue micanabiy
nimebahuiqui-odi. Netimetsepoa etaezo
modolelajaipocanaja bale shípaecata eatani.
23 Jesosoa, Cuichamepolipia, micana
ajaicata poimasha medea medeacata
atajaecata ema bátini.

Bemaocua Pábaloa ea.

I TIMOTEO

1 1 Ema, ojo jilica zéhuiji poánipo,
tata Pábalo, Jesoso cuaedeariji poipo.
Tadicatapoa, Jesosoa, cuada ize-aipolipi
detsea, ema dipa poi metasha.

2 Timotéolipi, ya miquedapoi ojo zéhuini.
Midya bale quima todilipi batahue yami
bani, Jesosohuapo batso. Tadicatapoa,
Cuichamepo Jesosolipia, huatseada midya
eatsahuatani, eolibatani, tsíñeti poi
métani atajae ema bátini.

3 Ema Masedónia eiybeneje potijaetsio
cuaesa-asha-isha batahue poque.

Epesoleleohue tsonodamasha netique.
Tadicatapo biyo tolicuae pehue a-odipocana
cuaequemahue eani pa-a-ezae dia poque.

4 Dácanamo tatacanaja ecuaepocana huapo,
tsaja esipocanaja ecuaepocana huapo.

"Dábatahuemo pi-ama" cuaeni aque.
Dábatahuepocanamo peaja páhualea ja-atí poi
pehue, nime-isi poi pehue. Tadicatapo
tsí-a amanepo huapo poi pipoma. 5 Dipa
cuaeni aque, dácana a-aba bátiji potoa

papoibopojo. Dácaná acuaetajái potsobale, animepia potoa, jaidya netime potoa, dáehuecatapo ecuaepocana huapo potoa. Dipa ponae, a-aba bátiji potoa. **6** Dácanajamo dipapo dáehuecatapo pi-ama eashashodi. Dipa batso, maesa poípocana pehue cuáeshati-odi. **7** Tadicatapoa Moisé cuichao "Mipa atso ajái, mipa potsomo masahue" cuaeme e-apocana biyo izedeameiji poi pojae bime, da e-apocana biyomo sichohuecuelipi. Ado-ejesa cuaeme bime, cuáenipo apitsa. Paja eanicata pehue. **8** Tséada bale joda "mipa atso ajái" e-apocana daehue ajái bamehue, "dipa poi dá-ishá" bamehue pojo. **9** Tadicatapoa joda ajai-odipo poi ea pipoma bamehue tséada bale. Cuiapo huale poítso ea? Jóbatahuepocana poi: Dia a-ataisi pocana poi. Amatsetaisipocana poi. Joda pi-iyó-iyó bai-opocana poi. Huada "Dipa masahue" easatani bime eajaichahue pehue poánipocanaja poi. Ai masahuepo nímebaipocana poi. Joda másabatanipocana poi. Huatadi, huahuadi isheijishilipocana poi. Tsédapocana maesa ai-aishilipocana poi. **10** Mamabiyo, tatabiyo másashatipocana poi.

Tatapai bime báshatipocana poi.

Tsijijao, eiloi poi pa-a-ezae pocana poi.

Tsiloda ai amanepocana poi. Dipanoshi
ai cuaeeme pocana poi. Dipa ai ja masahuepo
ashatsomo, masahue poi pehue po, jatsanemeti
poi pehue po, bamehue pa-atapojo dia ea.

11 Dipa péhuepo poi, Tadicatapoa

Moisé cuichao ecuaepocana, yama cuae-odi,
Jesosobiyo cuaelelajaipolacuacana cuae-odi
eanitsio. Tadicatapoa ema "Cuáedeani aque"
atasha pojo ya dia a-odi.

12 Yama cuichamepo Jesoso "jálipiquia"
a-odi, huada ema hua modo poi
ataibashapojo. Ema dáehuecata, dia
a-atajai poi bani batso dia eibo. Huada
ema da modo poi nimetsiacata poi eibo.

13 Yamamo joda másabasha pohue, dia eibo.
Yama huada todicana nedaiji mé-asha pohue
dia eibo. Yama ai dipa eanitsiomo Jesoso
pijemiquimahue epo. Ema dipa pojo
sichohuelipi pehue epo. Dipa ema
masaecuemelipipohue huada ema alidysaso
baibobishapo pehue ea, shabajalbo pehue ea.

14 Huada ema atsahuataibasha apamo. Huada

dia ataibojo joda tsi-a pohuapo poi pehue,
da abada bahuapo poi pehue ema.

15 Mipa cuaeme e-apo bale dáehuecata.
Joda jémiquini atsobale: "Jesoso eohuao
poshao-ana páhuejapocana, masahue
póshapocana pea pa-aibo-ezae, joda maesa
poi pehue pipoiboma papopojo". Da peadaesa
emamo bidipa. Masahue pojalilidya poipo
emamo. **16** Ema dipapohue Jesosolipia
tsíjemibo ea, huada tsédapocana ijada tsiba
alelajái tsédapocanaja dia bamehue
pa-atapojo. Huada dipa ea, tsédapocana
sáecueme bime Jesoso tsi-a atsomo,
izejanahuati pólacuatoa bamehue pa-atapojo.

17 Tadicatapomo, netimetse
bicuiziacatapo, cuádaja jaidya bame
anetitsobale ema bátini. "Jaidyacueme,
be-enaicata midya Tadi" cuaeme
anetitsobale. Jodamo maesa potoa
pipomacatapo. Batai pipoma.
Dábatahue-ishacatapomo tsa-aicata pehue.

18 Timotéolipi quia, yama cuáeniohue
poque. Quea cuaehue pehue a-odipocana
cuaetaquemahue aque. Cuichacatapo
Tadicatapometsepocanaja midyabiyo

cuenequaetashapocana dojoque. Joda
nimebanae, janimejojiquitso, toli-izedeame
a-odipocana shabajapodaibo-odi eani aque.

19 Jesosolipi tsi-a pehue eani aque. Dipa
atso pehue jaidya bamehue eanipocana
dójoyoa aque, nime-onc huacametse pehue
paneti-ezae. Jépeamo dipa ajae pipoma
jabatitso, tolipocana, dipanoshipocana
huapo tso epo. **20** Que, tata Imenéo,
tata Alejado epo. Huatseda yama di-abolo
tihuiquihue mae asha, pabatipojo,
Tadicatapo másabatani pi-á pa-atapojo.

1 Dipahue, Tadimetsepocana jodanae
2 mimi-odi potsobale. Tadicatapoa
atsahuatajaecata bátinitisio joda
bicuaebatsobale. Tsédapo misiohuahue poi
mémimini potsobale. Tadicatapoa dia
métanipo poi, "Dipa ajái" cuaeni atsobale.
2 Netimetsecatapocana poi, cuíchacatapocana
poi mimimetsecata poáni potsobale, cuada
nimei netime papo-ezae, Tadicatapoa
eataniohue ponae. **3** Jepe poi mémimishapo
ajái Tadicatapoa ize meijicatapoa bátani.

4 Tsédapo idyadahue eizenetilacua mepotajae
jabatitso joda dia bátini. Daocuacuajahue
Jesosobiyo dáehuecatapocana dipa bamehue
mepotajae joda bátini. 5 Tadicatapo peadáe
pehue eani. Ecuichacana jodanae
jajemiquibo meipomo peadahue pehue poyoa.
Jodalipi Jesosolipi, tsédapo poípo.

6 Jodalipimo jópehue tíati batahue,
tsédapocana misiohua Tadicatapocuichao ize
poibotoa papopojo. Jodalipi dia epo pojo,
Tadicatapoa tsédapo daocuacuahue
eizenetilacua mepotajae cuádaja bamehue.

7 Jesosoa emamo cuaeji poípo, ai
eizedeameiji poípo, metaibana, joda
dáehuecatapocana pacuaedeapojo.

Atapeapocana paizedeameapojo dia ea.
Dáehuecata pehue cuáeni. Tsiloda poi
cuáeni pipoma. 8 Lelemisiohua Tadimetsepo
tatacana jodanae mímineti-odi potesa yama
bani. Nime jaidya pehue banae mimitsobale,
ai doda pibama anae, pi-iñacuetima ponae.
"Tadicatapoa dia daehue atoa quepo" mo nime
pibama atsobale. 9 Tadimetsepo
mamacanajamo, noca baodapo jaibaibotso,
Tadicatapotaezo nobitso, anijaidya

potsobale. Biyae jaidya noshi pipoma potsobale. Jaibai, iñecana pehue jaidya pipoma. **10** Ai jaidyapo eashapojo, ai-olibai pojo, mijaecata jaidyatoacata potsobale. **11** Aiyaja eizedeamanitsio, mamacanajamo tsiba anae boanajaidya atsobale. **12** Mamacanajamo tatacana paizedeatumahue yama eaneti. Dipahue tatacana pailotamahue. **13** Japo tocue dipa? Tadicatapoa tata Adana ehuio imeatana, mama Ebamo tia imea ea pojo cuichi dipa. **14** Dipahue Adanamo di-aboloa pisipama. Mama Eba bale sipaemetaisa. Dipa atao, mama Ebamo Tadicatapoa ecuaepo biyo dia a-ataisi pó-ana. **15** Dipa epo pojo, mamacanaja ezoe jaidyaohue poánitsio nedacue balelajai Tadicatapoa metaisa. Bale dipa poánipohue huada mamacana izejanahuati poi me-odi, jodahuapo pojobale. Dipahue, huada eataniohue anime poáni, ai mo abada-odi pojobale.

1 Mipa ai cuaeme eashapo bale
3 dáehuecata: Aisé tata cata bale ja
 Tadicatapoa poi diapometsepo poi pojae
 potsomo, modo jaidyapo poi pojae joda.
2 Joda modo poi jaipicata papoíbo-ezae,
 joda ajái pehue netime potsobale, aiyaja
 joda pimasabama pa-atapojo. Huanecatapo
 pehue dojotso bani atsobale. Nimebajaidya,
 jodae janimebatijaidya pehue poáni
 potsobale. Nimei, aimo abada-odi pehue
 netime. Ai-izedeaiji poi.
3 Masahueposhilinamo tsada poi bajae
 pi-ama. Ai ijada netime. Azaiquialili
 pojae pipoma. Ai jabishehuiqui ajae
 pipoma. Diñelo pehue tsada bani pipoma.
4 Dipahue, da diapometse poípo tatajamo hua
 báculipicana hua cuálalipi naehue:
 dojojaidya netime potsobale. Mipabatahue:
 Hua todicanamo ailotajai pehue méani.
 Todicanaja joda iyoda pehue bátani méani.
5 Jodalipicanamo dojoyoajaidya amanepo biyo
 dipa bamehue pipoma potsomo, Tadicatapoa
 todicanamo pa bisha huada dojojaidya ame
 acata. **6** Joda diapometse poípomo
 huetseiñeohue Tadimetse poibapo batahue

pipoma potsobale. Huetseiñeohue Tadimetse poibapo diapometsepoi sho-ame ajaomo, joda jópehue ajái, jópehue pe-asocata jabatime pehue po ja. Dipa poibojomo, Tadicatapoa joda mae pehue ahuiqui, huada di-abolo ataisa-isha batahue. 7 Joda jaidya-odi netime pojebale, bedéa pehue pocanaja joda jaidya pehue ba. Joda dipa daehue netime pipoma pojomo, dácanaja joda tsanebishapo pehue, masababishapo pehue. Dipa joda di-aboloa sipaemebishapo pehue a. 8 Peada diapomepo tatacanamo, diapometsecatapo poáni-isha batahuemasha potsobale. Jatseiñebatijaidya potsobale.

Cuaehuabishapo pehue pipoma.

Masahueponashili izipejaidya pipoma.

Aicana pi-izeniamma jemime pi-ama.

9 Jodacanajamo Jesosohuapo pomanepocana mijaeuemetse jaidyatoacata bani atsobale.

10 Aisé tata cata ja peada diapomepo poi ajae bátini potsomo, joda eshoi bajaidya atsobale. Joda ajai-odi pehue poáni batsodada, joda dipapoi a. 11 Dácanaja huanecanamo ateli anime potsobale. Ai nedaiji pa-a-ezae páhualea póshilini

pipoma. Masahuepona iziji pipoma. Dia
poque a-atajai potsobale dácanaja
huanecanamo. **12** Joda peada diapome
poípocanajamo dipahue pona peadahue
dojotsobale. Bácualipicananae huacuala
naehue dojoyoa jaidya eani potsobale.
13 Dia a-atajaipo, ai dia ajaidya eashapo
peada diapomepocana joda tsédapocanaja
jaidya pehue basha. Da jaidyapocana
Jesosobiyo dia bánipocana jópecana mipa
cuaeme pehue aque.

14,15 Yama midya huenohue
bánatibotsobalecata bátini Timotéolipi.
Bale daehue beapotoa quepo batso, dipa yama
zéhuini, Tadicatapoа pamilia mipa pomane
biyo midya pitsadamahue bani pa-apojo.
Tadicatapoа pamilia Tadicatapoа todicana
dipa. Manoímahuecatapo huapopocana bale
dipa. Joda pamiliacanajamo dáehuecatalacua
ecuaepohuapo poi, joda dojojaidya eashapoi.
16 Ji joda ecuaepocana, Tadicatapoа
cuaetaisapo, jaidya netime poípo,
dáehuecata jaidyacatacueme. Aisé biyo
tocue dipa? Tata Jesosolipi biyo.
Jodahue, tata batahue potso, eohuao

tsédapocana tso cuáeshao. Jodalipi bale jaidyacata-odi Tadicatapoа shamaja tso ecuae. Jodalipi noahue-ishа eizeneti-ishа Tadicatapoа eiloi shamacanaja tso eba. Jodalipi biyo tatacanaja atapeapo misiohua cuaedeati-odi ea. Jodalipi huapo jópecana epo. Co dajaicata pipobamapo leleo tso mepoa eajajobo.

- 4** 1 Bécata pa tsédapo jópeamo
 Jesosolipi jaidya bamanepohue
 eiboetahuiquiataibo-ani, Tadicatapoа
 shamaja cuáetani. Jodalipi
 meiyahuiquibotso dipanoshi ai-aishilipo
 shamacana huapo bale po-obo. Jodashilicana
 jaidya bamanepo huapo bale po-obo pa.
 2 Jodashilicana eizedeametanipo tatacanamo
 dáehuecatapo batahue ai cuaeme a.
 Dipanoshi cuáeni bime, "Ja tsoa ema dipa"
 pipoma, dábiyo bisojae pipoma. 3 Dácanaja
 jepe tatacana huanei papomahue cuaeme
 eashiliatani. Janacana jepe, eamicana jepe
 ditaimahue noshi cuáetani shili. Dipapehue
 ai eatanipo daehue pipoma. Tadicatapoahue
 bale mama, jana, eami imeapetana, Jesoso

tsi-a eatanipocanaja "ajái emami eani" anae jémiqui-odi pa-atapojo. **4** Tadicatapoa ai eimeapocana dáocuacuahue jaidyacue pehue. Jodacana dáocuacuahue "jálipiquia" anae jémiquini atsobale. **5** Tadicatapoa tso dipa ecuae pojo dácana ajaicata. Tseda dábiyo jodanae mímini pojo dácana ajái. **6** Yama cuáenipocana midyaja mamazaocana dodocana izedeame-odi atsobale, midya Jesosoa eiloi pojaidyapo poi pó-ani. Tadicatapoa dáehuecatapo ecuaepocana cuaenae, boananae midya Tadicatapoa todi pe-asopoimashapo pó-ani. **7** Tsédapocanaja jiñobibishapo pehue cuaeme eatanipocanamo "naisha" pehue eani aque. Tadicatapoa todi pojaidyapo poi papo-ezae, miadahue eizedeametini potsobale mi. **8** Emeipoi, cuichapoi pehue módoani pipoma potsobale. Tadicatapoa todi shipa jaidyacata poípo papo-ezaepo bale acatatsobale. Dipa poáni potsomo, jidyo eohuaotsiomo bedipa poi po pehue. Tadicatapo najotsio bale shipa jaidyacatapo poíbo. **9** Yama mipa cuáenipo bale dáehuecata. Joda dáocuacuahue jemiquitsobale. **10** Dipa e-apo dáehuecata

batso cuada módotseiñeneti-odi, nedacueme básatini bime. Tadicatapo eizeneti bamehue. Jodapehue ecuichacana misiohua izemeiji poípo. Joda tsi-a ai-aipocana poícata pócume. Joda bale dipa batso, huada cuada dojojaidya eataiyoa cuada bamehue eani. **11** Yama dipa cuáenipocana cuaedeaque, izedeameiboque. **12** Timotéolipi, mamazaocanaja cuipa netime potso ajái bamehue pa-atapojo, midya bóanatani pa-atapojo, jaidya netime pehue poque. Ai jaidyapo biyo pehue mímini.

Jatseiñebatijaidya poáni. Ai abada-odi bani. Tadicatapo tsi-a ajaidya netime poáni. Dea pojaidyapo poi pehue poáni. Dipabatahue poque, mamazaocanaja midya jaidya pabatapojo, boanajae pa-atapojo, midya esichanaiqui pipoma pohue. **13** Ema jodo mipaohue picuaiñatimahuetsio jodopo mamazaocana Tadicatapoa jilica cuae-odi aque. Cuaeshabaja-odi, cuae-izedea-odi eani aque. **14** Tadicatapoa midya dipapoi jaipicata metasha. Diapometsepocanaja midya shoajocuitanitsio dia atasha. Huada midya dipapoi tso eibo batso, dapoi dia

pohuadali pehue pipoma. 15 Dia ajaidya aiyoabishapo pehue aque, midya jaidyacata poyoa náedaja bamehue pa-atapojo.

16 Jaidya netime pehue poque. Dáehuecatapo pehue izedeame-odi aque. Midya dipa a-odi ajaobale Tadicatapoa midya eatsahuatani aiyoa. Dipahue midyacuichao huada jépecana ize me.

5 1 Tatacanamo, midyashipa esimepo, ai masahue ataomo tsánedadamo pi-ama.

Miqueda tágilipi batáe bánitsiodada tsítsaneshabajaibo pehue aque. Midya batahue esimepo tatacanamo miqueda mamazaolipicana batahue bánitsio tsítsaneshabajaibo pehue amane.

2 Pónacanamo midyashipa esimepo miqueda huágilipi batahue bánitsio pehue tsítsaneshabajaibo aque. Midya-ishá batáe esimepomo, ai masahue poi ataomo, miqueda dodolipi batáe bánitsiodada tsítsaneshabajaibo. Jaidya amanepo pehue nimebanae dia aque, joda bajaenabishapo pehue pi-ama pa-a-ezae. 3 Ahuemahue pó-anapo mamashodicanamo, ai mícata pehue

epopo, toabatsobale Tadicatapoa
pamiliacanaja. **4** Jodacana bacuai pojobale,
bácuacanajahue otsecanajahue joda
toábatsobale. Dipapohue, bácuacanaja, esi
popetso, huahuadi huatádi dyá-ishá
dojodeatsobale, dádetse esicata pojo. Dipa
atsobale ajái Tadicatapoa bátani.

5 Mícata, ahuemahue, bácuamahue, epopo
mamashodicana bale Tadicatapoa
pamiliacanaja toabatsobale. Dálipicana
Tadicatapohuapo, danae mimitseiñe-odi poáni
pojobale, dia aque. **6** Páhualeja potseiñei
péhuelipipocana, nime ajái papo-ezaepo
tsátaiyoapomo dia pi-ama. Jodacanamo
beponápehue bamehue aque. **7,8** Huadi,
tadi, todicana, doémetsecana alidysao
poánitsio atsahuabaimahue-opomo
Tadicatapoa todi batahue pipoma. Tsácata
poi pehue shili. Dipa pojo jodacana biyo
mamazaocana cuaeiboque, aiyaja dácana
masahueshili bátani pi-ama pa-atapojo.

9,10 Aise mama cata ja, tatamahue
epopo, Tadicatapoa modo poi pehue pojae
poáni batsomo, jóbatahue pehue potsobale:

--Seseta (70) malame tsonoa
be-anímetsio.

--Eahuecatapo pehue jaidya ba-esiatso.

--Joda mamabale ai jaidyapo pehue
alelajai náedaja bamehue atao.

Dipahue jópecana bícuaeabajani atsobale,
bácuacana huaepejaidya que-atso eashana
pojo, jópecana oliba-odi que-atso ea pojo,
Tadicatapoa todicana eahuishiatani quepotso
alelajai pojo, atsacatacocana toabasha
que-atso pojo. Joda mamaja dipa alelajai
tsabatsodada Tadicatapoa modo poi memane.

11 Nóejajahuemashapo tatamahue epopo mamamo
dábatahuepo modo poímo pimema atsobale.

Joda midyaja dipa mejaomo huada pe-ishapo
tata jemibodeaibojae-ishá jabatitso,
Tadicatapoa modomo ahueyaibo.

12 "Tadicatapoa modo poi pehue ema pó-ani
samo cuíchiji" pósani bime, daehue pi-ama.
Dipa pohuabishapo pehue. Dipa poáni batso,
tsane-anabishapo pehue jópecanaja a.

13 Dipahue dábatahuepo mama da modo poi
midya mejaomo, olidya pobishapo pehue po,
jópecana bábaleiji poi pehue po. Dipa
pehuemo pipoma. Páhualeja ai cuaeme poi,

ai mátseiji poi pehue po. Cuatsa-isi poi pehue po. **14** Dipapehue pojae batso nőejajahuemashapo tatamahue epopo noahue ahuei poibo-ishatsobale. Dia poibotso bácuacana mehuaepetsobale dia poáni. Aiyaja Tadimetsepocana masahue pibama pa-atapojo dia poáni potsobale. **15** Jepe dábatahuepo mamacanamo tata peadahue jemiquijaidya pi-ama atso, di-abolo huapo pehue tso póshodibo.

16 Aisé mama cata ja Tadicatapometsepoa alidyaso animepo mamahue-ishapo aniom, huada joda shábjahue-odi eani atsobale. Huada dipa eatani pojobale, Tadicatapoa pamiliacanaja pe-ishapo mícata poánipo tatamahue epopocana tóabatani atoa.

17 Tadicatapoa poi diapometsepo tatacana, pojaidya poáni batsomo jépecanaja joda ai tini atsobale. Jobidya cuaenetime a-odi, jobidya izedeameme a-odipo joda aishipa tini atsobale. **18** Tadicatapoa jilicacuichao tso mipa zehui: "Huacaja huatsimetse miqueta aloso batahuepocana médodotanitsio, pikuatsa-ijima aque, ai

dinae padodotapojo". Dipahue tso mipa zehui: "Ai me-aipo tataja ai jemitsobale". Tso dipa zehui batso, diapometsepo dipahue-ishá ai tini atsobale.

19 Aiyaja peadajahue diapometsepo biyo "Huada masahue a-ota" cuaeme ataomo, "daehue quepolipi-ishatso" pehue aque. Bétaja, quimishaja dipa cuaeme ataobale, joda bicuuebajaque, jepe dipahue.

20 Daehue masahue ata tsabatsodada, tsítsaneshabaja aiboque. Pamoda dójojohue dia aque, jepe pabatipojo. **21** Yama cuáenipo tsimehuecata aque, Tadicatapoa, Jesosoa, Tadia eiloishamacanaja dia métanio ya dipa cuaeni batso. Diapometse poípo mamazaocanamo tsánenetidyada pi-ama. Dipahue dácana dajai-odicata pehue bani atsobale.

22 "Ojo tata diapometsepo poi atso ajái" eanetidyada pi-ama aque. Joda dáehuecata ajai-odi bamehue eanitsiodada dipa aque. Midya cuáesocatapo tata diapometsepo poi aibojomo náedaja midyanaehue cuáesocata pehue bapai a.

23-25 Tatacanaja jópea ai masahue

eashapocana behuehue bataicata-o. Jepea bale ai masahue easha-opocana, ealobopocana bécataadada batai pó-obo-ani. Dipahue, tsédapocanaja ai jaidya pehue eashapocana, jépmemo behuehue bataicata, jepe bale batai pipomahue. Dipa posha pojo aisé diapometsepo poi eanetidyada pi-ama atsobale.

Midya ese neda bashahue batso eohuicatapo pehue izi-odi pipoma potsobale. Binona ma-ai izi-odi eani atsobale.

6 1 Tadimetsepo eiloicanajamo jo cuáebajai epopo tata, jo-iloi poánipo poi memodojaidya atsobale, iyoda banae. Dia mé-ani atsobale, aiyaja Tadicatapo, huada ecuaepocana nae másabatani pi-ama a.
2 Joda ai-iloipo tata Tadicatapometse bani atsomo huadapoi shipa ai me-ajaidya eani atsobale. Mamazaocatapo batahue bani batso dia atsobale. Mipapocana biyo eizedeameneti-odi, cuáeneti aque, Timotéolipi quia. **3,4** Cuichamecatapoa Jesosolipia dáehuecata cuaeme e-apo ojocanamo. Dácana boanatso, jaidya netime

pomane po. Aiyaja joda tsi-a pi-ama atsomo, ai pe-ishapo bale izedeame-odi atsomo, joda tatamo jópehue ado-eje noshi jabatime pehue, sichohue poi bime dipa. Joda tatamo dyae-ailipi biyo pehue jacuaecuaezati pohuapopehueshili pojae. Joda dipapehue poáni batso, joda tsábajaipo tsédapocana jaiñacuetibishapo pehue poi, azái poi, ai másabai poi, adoabatiji poi pehue polelajai. 5 Dáehuecata ecuaepocana nímebani pipoma pojo péjejehuepocana pehue nimebatsane. Joda dipa atsanetso, pea doda jabati pehue netime. Dácanajamo Tadicatapo tsi-a eani noshi, diñelo bale pajemi-ezae pehue dipa. Dácaña piboanama atsobale.

6 Aisé tsédapo, Tadicatapo tsada bahuapo potsomo, aitipao poípo pomane-isha batahue poíbo. 7 Cuada jaidyaohue poánitsiomo ai tsa-ai pehue epo. Datsio jaidyaohue poánitsio epo-isha batahue manoíbotso, pó-ani. 8 Dipa batso jana beta eani, jaibai beta eani pojomo, dáocualimimetse nime ajái potsobale ecuada. 9 Jepe tsédapocana aitipao pehue potsobalecata bátini. Dipapehue pojae

jabatitso ai masahuepo pehue atsane. Dipapehue potsanetso, cue-acata pehue potsaneibo. Potso jáshatanaibobishapo pehue batahue po. Dipapehue poíbotso jetanaibobishapo pehue. **10** Diñelo huapo pehue pocana ai masahue poípocana bisha huapo potsane polelajai, pojo dipa. Jepea dipa atso Tadicatapomo tso méiyahuiquibo, diñelo huapo papo-ezae. Nime ajái pó-ani pósani bime, nimejaidya batoa pipoma pehue poíbo.

11 Midyamo, Tadicatapo biyo módoani pojo joda masahuepoishilipocanamo boanajae pi-ama. Dáehuecata jaidya-odi pehue potsobalecata bátini poque. Tadicatapo jaidyatoacata bamehue eani aque. Ai abada bai tóacata pehue poque. Mosojoidya poi, ai tsiba ai-aipoi poque.

12 Tadicatapoa poi jajobiquitso modotseiñe-odi poque. Huada midya peapoi metaibasha, izejanahuatilacua poi metaibasha. Dipa eibopo huapo pehue poque. Tadia todicana dójojotsio midya "mipa yama pa-a" cuame aisa batahue aque.

13,14 Mipa biyo tsabajaidya aque.
 Yama mipa zehuime eanipo tsimehue aque.
 Cuáenipo peadahue iboeta pi-ama aque.
 Jaidya pehue netime poque, midya "masahue
 poáni" bame náedaja pi-ama pa-atapojo.
 Jesosolipi mipa pipobeamahue tsonoime dia
 poque. Tadicatapo ai-ize aijicatapo poi
 yami dipa mécuaeni. Jesosolipi,
 tata Pilato botseotsio cuaejaidya atanapo
 poi dipahue dipa mécuaeni. **15** Tadicatapomo
 netimetse bicuiziacatapo. Huada quetsio
 "beo dia potso ajái" bátanitsio, Jesosolipi
 póbeibo-ishá. Dyo eohuaopo ai-iloijipo
 netimetse batahue pocanamo huada ilohue
 atoa pehue. **16** Jodalipi pehue maesa poi
 pipoma. Co ai dajaicata pipobama pojo aisé
 tsédapo dánajomo poibodada potoa pipoma.
 Aiyaja joda quetsio batai pibabama.
 Behuehue dipahue. Dipa pojanaahuati.
 Tsodonacata epohue bedihue dipahue pehue.
 Joda jaidyacueme pehue bajanahuatitsobale
 ecuada. Huada eataniohue pehue
 pojanahuatitsobale. Dipabale dáehuecata.

17 Tadimetsepó tata, aitipao pojomo,
 mipa cuaeme atsobale: "Jópehue ajái

jabatime poáni pipoma potsobale. Ai hualea huapo péhuemo pojae poáni pipoma, bequetsono ai huáleanae pó-ani pojo. Tadicatapohuapo pehue pojae poáni potsobale. Huadamo ai hualea dáocuacuahue titani, cuada nime ajái pame-ezae".

18 Dipahue aitipaopocana mipa cuaeme eani aque: "Ai jaidya mé-ani mi ataesahua. Jepe eatsahuahue-odi eani ataesahua. Jepe ai tini a-odi aque". **19** Dipa eatanipocanaja ai jaidyapocana Tadicatapoa leleo ehuio ilohuiqui-odi batahue. Jodo dánajo cuaiñatibotso, ajaicata pehue netime pó-ani.

20 Timotéolipi quia, Tadicatapoa midya ecuaepocana dojojaidyacata aque. Jesosolipibiyopocana cuaedeajaidyacata aque. Dea pehue pocana mimi alelajaipocanamo jíñebajani pi-ama. Dáehuecata bame noshi cuaeme eatanipocana dipahue. **21** Jépeamo dábatahuepocana huapo pehue potso, Tadicatapomo báhueyashodibo. Tadicatapoa midya olibatamepacata, atsahuatamepacata ema bátini.

Dipa Pábaloa maocua zehui.

2 TIMOTEO

1-2 Ema tata Pábalohue-ishá.

Yamahue-ishá miqueda poi jilica pazehuibo,
Timotéolipi. Emamo Jesoso cuaeji poi,
Tadicatapoa ema dipapoi metasha pojo. Ema
dácuaeji poi, jodalipi cuichaobale
tsédapocana netimatamahue poi potoacata
Tadicatapoa cuaetasha pojo. Yamamo midya
abadacueme pehue bani, quimapo todilipi
batahue pehue bani. Tadicatapoa
Jesosolipia midya dojojaidya atsobalecata
yama bani. Huatseada midyalipi
eolibahue-odi, mósojo, nime, emi huácaneti
métani atsobalecata ema bátini.

3 Midyalipi Jesosohuapo poáni batso
"dipa bale ajaicata" yama Tadicatapo
cuae-odi. Mamazaocanaja poi tseiñemisi,
sisamisi jodanae míminitsio ya dipa
cuae-odi. Tadicatapo yamamo jaidya bani,
tsonoda quima tsájacanaja eashana-ishá
batahue. Joda tsi-a ajaidya eani ema
jabatimehue. 4 Midyalipi
baibo-ishatsobalecata ema bátini, nime ajái

pehue papoibo-ezae. Yama midya meiyashaobanatsio midya pataimosoneda pome ya bana. Da nimebacataibo-ishatso dia ema bátini. 5 Yama dipa Tadi "jálipiquia" cuaeni, midya Jesosohuapotoacata poáni nimebaibo-ishatso. Miqueda anolipi, ano Lóida, miqueda huadilipi, mama Eoníse huatsedalipi Jesosohuapo pobetsotasha. Dyatsio midya dipahue-isha poáni bamehue yama eani.

6 Midya dipa batso, yami mipa cuáeni-isha: Tadicatapoa midya dipapoi metaibashapo modo, dábiyo pitsadamahue metaibashapo, dámodo pehue beibei poi baque. Yama midya shóajocuinitcio Tadicatapoa dia metaibashapo pehue beibei poi baque.

7 Dámmodopoi Tadicatapoa midya pitsadamahue eme, huada cuada hua shama tso etia pojo. Huada shamaja cuada queolizeiye netime pimema. Ai jaidya mei poi pehue bale métani. Abada bátiji pehue, animejai pehue métani.

8 Dipa batso, Jesosobiyo cuáeshapo biyo quetsio anibataisi pehue bani pi-ama. Dipahue emabiyo anibataisi bani pi-ama, ema

Jesosometse ijitaezo eani pohue. Aiyaja nedaiji masabame eatani bime, "mae dia papo" ajae eani pi-ama aque. Ema poáni-ishá batahue potsobale mi. Huani pa-atahue pehue poque, Jesosobiyopocana cuae-ejetoa pehue pa-a-ezae. Tadicatapoa midya animejoji métanio dia poque. **9** Cuada maesa poi pehue potametsio huada cuada ize atasha, netimatamahue poi atasha. Jaidya pehue netime papopojo dia ea. Huada cuada jaidya posha batso pojobale pipoma. Huada cuada olibajae pehue pojo dia ea.

Tsonodacata, ai pi-imeamahuecatatsio, huada cuada nime-aquitso "Jesosometse ya jaidya pamehuiquibo" nimebataisa. **10** Tsonoda datsio dipa nime ebapo tso ea. "Huadada ema jaidya bátani" cuada jabatimehue dyátsiomo, Jesosolipi, izejatijicatapo, tso ilohuiyajotaشا pojo. Jodalipia cuada tsédapocana manoíbomanepo níbataisi poi mahue, jenidya poi mahue ea. Dipahue, "Emametse potsomo, emanae netimatamahue pó-ani" huada tso ecuae. **11** Pojo emamo Tadicatapoa dábatahuepo cuaejipo poi metasha, dábatahuepo izedeameiji poi

metasha. 12 Huada dipa metasha pojo ema jidyo ijitaezo tsácata bátini bime, "te, emabale aisicata pehue" pojae pipoma. Dia pibama dyo eani. Dipahue, Jesoso, yama jemiquibashapo, dipada yama bamehue dyamo. Huada yama cuae-odipocana, Tadicatapoa ema cuaedeaque atashapo, dojojaidya atoa, joda mipa pipobeibomahue tsonoime. Daocua dábiyo dipa bamehue. Dipapojo dia pibama dyo eani.

13 Jesosobiyopo dáehuecatapocana, yama midya cuae-ashapocana, da tsimehue cuaedea-eje-odi aque. Jesoso tsi-a anae, dia aque. Tadicatapo abada banae tsédapocana nae abada bashapai aque. Jesosoa eatsahuatanio dia anae dia aque.

14 Joda dáehuecatapo ecuaepocana, Tadicatapoa midya ecuaepo baiyoajaidya eani aque, aiyaja da tolicuae pehue pi-ama pa-atapojo. Tadicatapoa shamaja, cuada midyojo bádepoa, eatsahuatanio dia aque.

15 Asia eiyeo netilelajaipo mamazaocanaja jópeamo ema meiyashaotaibasha midya bamehue. Tata Pijelo, tata Emojéne huatseada jepe mamazaonae dia a-otasha.

16-18 Tata Onesípololipia bale emabiyo níbataisi poi pibama atasha, ema ijitaezo nétipohue. Jidyo Lomaleleo cuaiñaibotso, huada ema tsabaleibojaidyá atso, ema tejeticaibasha. Atso ema toaba-odi ea, shabaja-odi ea. Dipa batso huada pamiliacana Cuichamepo Jesosolipia huada dyá-ishá olibaibotsobalecata ema bátini. Dipahue, huada tsédapocana quejaihualetso netime pobiyo zálepeataibo-anitsio, Onesípolo bisha alidyaso pehue bátani atsobalecata ema bátini. Onesípololipia jodo Epesoleleopocana poi ai me-a-odi apamo atashapo midya dipa bamehue, Timotéolipi.

2 1 Dipa batso, Timotéolipi quia,
2 animejoji poi pehue poque. Jesosolipia dia métanio dia polipique. 2 Yama apamocana dójojo midya eizedeamepocana dáehuecata aipo tatacana shipa cuaedeahuiqui-odi aque. Pe-ishapocana shipa izedeameibotoa pocana dia aque.
3 Jesosobiyo eizedeameanitsio
 aiyaja tsácata easatani bime dodia
 easatanio cuae-ejebishapo pehue aque. Yama

eani-ishá batahue pehue aque. Sodado
pe-asopocanaja amane batahue-ishá aque.
Jodacanaja ai animebataisicuemepo bani bime
a-ejebishapo pehue alelajai. **4** Dipahue
dácanaja dipapehuepocanaja ai modolelajai
batahuepo modomo pi-ama. Pe-asocatapoa
eatani tsimehue bale posha, huada jaidya
pehue bátani pa-atapojo. **5** Dipahue, ai
jémini pa-a-ezae topahuabishapo péhuepo
tsédapocana pomane batahue-ishá poque. Ai
jémini pa-a-ezae, dábiyo dia poque eapo
biyo dia a-atajai dácana. Dábatahue-ishá
mi potsobale. Dia atajaidya pehue poáni
potsobale, Jesosolipi najotsio, midya huada
ai jaidyapo títaiboani pa-atapojo.

6 Jobidyapo tata, tejepoipo batahue-ishá
poque. Dahue ajobi pojo, huadabale jana
apamo eani polelajai. Jodatata batahue mi
potsobale. Jobidya ponae Jesosoa poi
mémodoani aque, bécata da poi ai jómini
pa-a-ezae. **7** Ojo yama zéhuinipocana biyo
midyaja nimebajaidya a-odi aque. Dipa
ajaobale Cuichamepolipia midya dábiyo
pitsadamahue bani mé-ataibo-ani. **8** Jojidya
ponae dia papo-ezae Jesosobiyo

nímebaneti-odi aque. Jodalipi, noahue eizeneti poibopo, nímebani aque. Jodalipi Dabidaja báihuizapo, jodalipi biyo Tadicatapoa cuenecuaetaisa po dipa. Joda biyo nímebani aque. Dábatahuepolacuacana biyo yamamo cuáneti-odi. **9** Dipa paya cuáneti-odi ea-oni batso tatacanaja jepea ema pataidoda pome. Batso ema ijitaezo ishahuiquitasha. Tseda po-isishilipo tata bame ashatso dia ea. Tadicatapoa ecuaepocana Jesosobiyopocana bale ijisha a apitsacata. Dábale jepea mamazaocanaja cuaedea-ejebishapo pehue eani. **10** Dipa batso, tatacanaja ema nedaiji eatani bime, yamamo joda tsiba pehue eani. Huani pa-atahue pehue poáni. Tadicatapoa jémiatanipocana poi ema dipa poáni, jodacana Jesosometse papotaibopojo, jodanajo netijanahuatilacua papopojo. **11** Mipa cuaeme e-apo dáehuecata: Dipapehuetsio masahue alelajaipocana, Jesosohuapo poibotso, da ahueyaiquibahue atsomo Jesosonae tso ema mánocuae-anati batahue. Dipa potso jodanaehue-ishá

ize-eje matamahue pójanahuatibo. 12 Dyo eohuao cuada neda tsíabati poáni potsobale, quétsiocataja Tádialeleo Jesosolipi atsahuai poi pehue poíbo, cuichacatapo poi poíbo pojo. Cuádaja "Ema Jesosometse pipoma" pehue eani atsomo huada dipahue-isha cuada biyo "quimapoi pipoma" pehue a. 13 Cuádamo mimihuabishapo pehue posha pohue Jesosolipi bale dipapohue dáehuecata. "Dipa ema papo" potso, tsimehue a. Daocua dipa batso tso taiya dia asa-odi. Tadicatapometse Jesosolipimetse po-ejetsobalecata yama bani.

14 Ai-izedeameijipoipocana yama dipa cuáenipocana shipa cuaedeaque. Dipahue, "Bedipápehuepo ecuaepocana biyomo páhualea cuáecuaezatini pipoma mepoque" cuaeme eani aque. Dyácuaecuaezatipomo jaidyapoi pipoma. Jodatsabatseiñei pehue pocanamo ai tibonehue alelajai pehue shili. 15 Midyamo Tadicatapoa jaidya bátanipo tata poi poibotsobalecata bátini poque. Ai ajaidya alelajaipo tata batahue poque, ai dia eapo biyo quetsio bisojae pipoma papopojo.

Tadicatapoа ecuaepocana bale pidya
izedeame мe a-odi aque.

16 Bedipa páhualea pobishapopehue
pocana dójojo pipoma potsobale.
Dábatahuepocanamo, Tadicataponae
moeocuenatihue poyoa pehue. **17** Dácanaja
cuáetanipoa jépecana ane pehue melelajai.
Cuichao neda-opo bojói-opo poi batahue.
Que dipapo tata Imenéo, tata Pileto detse
epo-o. **18** Jesosolipibiyo dáehuecatapohue
péjejehue cuáesipatani pehue.

"Mánopocanaja cuicha Tadicatapoа ize
eapeataibo-ani, jémipeataibo-ani pipoma"
noshi cuáetani. Dipa eatani pojo mamazao
jépmemo "beacuipapo daehue" eatani.

19 Tadicatapoа ecuaepocana bale dáehuecata.
Majana jalidyacatapo jashadacatapo batahue
pehue. Jetanabaimahue pehue. Huada
ecuaepo cuíchacatapo peada mipa: "Quima
metsetoacatapo misiohuahue bale quima,
jabatimehue ema". Peadamo mipa: "'Emada
Jesosometse-ishá' potsomo ai
masahuepoipocana ahueyaibojaidya atsobale".

20 Ai tata cuíchacatapoа etaezo ai
matai janameiyeicana eanhuitsoa polelajai.

Jépemo, peama jaidyapo metse e-apo, poetihue pi-ama. Aiséa pe-asocatapoa, bashaotaodada dámeomo ai matatso tia, poi pehue damo. Jepe ai matai bishabishapocana bale poetihue ai meiyeme. 21 Tadicatapoa todipocana joda ai mátaipocana batahue-ishá. Masahue poípocana iboetahuiquibotsomo, ai matai jaidyapo batae pehue poibotoa, ahuishi anime po. Tadicatapoa modo ajaidya atoa. Jesosoa eiloipoi pehue poibotoa. 22 Dipa batso, jepea huáezacuaja masahue poi pehue eashapocana bataemo ajae eani pi-ama atsobale mi. Dipa atso jaihue pehue po-opocana pehue aque. Dáehuecatapocana pehue boanaque. Abada bátijitoacata pehue poiboque. Jesosometsepocana, nime huíñananeti pehue netimepo, pai-odi nae tsíñeti poáni poque.

23 Nime-ono-isi poípo jacuaetijaepocana nae cuáetini pipoma potsobale. Dábatahuepocana sichohue poílipi. Nime-ono-isipoipomo páhualea poi, dyácuaecuaezati poi pehue. 24 Jesosoa poi módoanipocanamo dipa poi pipoma potsobale.

Tsiñeti potso, ai a-ija bai pehue
 potsobale. Ai-izedeameiji poi pojaidya
 potsobale. **25** Dipa potso, Jesosolipibiyopo
 dáehuecatapohue shehuibishapo pehue
 eatanipocana abada tsiba anae tsíshabajaibo
 pehue atamesahua. Midya dácana dia a-odi
 ajaomo, jepe dácana peapoanaibotso
 Jesosolipibiyopocana jémiquibo ja.
 Tadicatapoa eatsahuatanio dácanaja dia a.
26 Dipa poibonae di-abolo midyojoeneti atsá
 bime huacamasha poanaibo po.

3 1 Mipa poíbo-anipo biyo sichohue
 poáni pipoma potsobale, Timotéolipi:
 Balelajaipo ojo tseifecana pópeiboyasotsio
 ecuichacana sáecueme netime pó-ani. Dipa
 pó-ani pojo Tadimetsepocana pa ba
 ai Mimeoma pome epocata pó-ani. 2 Joda
 sáecueme netimepocanamo jópehue pehue a-aba
 pó-ani. Diñelo pataitsada pome pehue
 bá-o-atani. Dábale dipacata noshi mimime
 pó-ani. Jópehuemo jaidya jabatime pó-ani.
 Ai másabai poi pó-ani. Tadia huadia
 eataniohue potoa pipoma pó-ani. Ai
 atitaisishili pehue pó-ani. Ai iyoda

babaimahueshili pó-ani. 3 Huada pamiliasa
pohue abadamasha batoa pipoma e-atani.
Dipa mepoa a-ataisi pó-ani.
Tsílocuaecuaeza másamasatani e-atani.
Quetsio jópehue "Dipa ema pipoa papo"
pijatima. Dyámasamasashili pehue. Aimo
mipae-ishenetime pehue pó-ani.
Jaidyatoacatapocanamo jaidya batoa
pipomacata e-atani. 4 Dipahue datsio joda
sáecueme netimepocana jépecana báiyani
noshi ai-aishili pó-ani. Nime-ono
tolicueme netime pó-ani. Jópehuemo tseda
jabatime pó-ani. Tadicatapo cuíchiji tsada
batame bime jópehue bale tsada bátini
pó-ani. 5 Tadicatapo tsi-a ahuabishapo
pehue dácana pó-ani. Tadicatapoa joda
jaidya netime atajae pipoma bime dipa.
Jodá batahuepo dójojomó pipoma poque
Timotéolipi. 6 Dipae jaeda dábatahuepo
tata betajamo etaecana babalenaé déaja dia
atajae pójapo mamacana dáhuapo pehue
métani. Joda mamacanamo ai masahue ai-ai
jabatitso, abisoalili pehue. Ai
masahuepocana pehue jaidya batso da pehue a
a-odi. 7 Dya joda tata, dya joda tata

tsabame easani bime quéa dáehuecata pehue.

8 Dipa eatanipo sáecuemé netimepo tatacanajamo Tadicatapoa ecuaepolacuacana shehuihuiquibishapo pehue damo. Que dipapo tata Janese, tata Jabese detsea tata Moisé shehuihuiquibishapo pehue a-otaisa. Joda batahuepocanaja nime-onomo tso másati. Tadicatapoa ecuaepocanamo pijemiquima batso, Tadicatapoa dábatahuepocana "mae" pehue ahuiqui-odi. 9 Dácanaja apamocana dáhuapo pehue métani bime dábatahue ai eajanahuatica pipoma pó-ani. Dácanamo abahuepia noshi, nime-ono tolicuemé tsédapocanaja bamehue e-ataiboani, tatacanaja tata Janese, tata Jabese batana-isha batahue. 10 Midyamo dávana-isha batahue pipoma. Midyaja ema bamehue. Yama eizedeanipo midya basha. Ema dipa netime poánipo midya basha. Yama dia atsobalecata bánipo midya dia bamehue. Yama Tadicatapo dipa tsi-a ame eashapo midya dia bamehue. Ema ai tsíshaba ai-ai poi, a-ababatiji poi midya basha. Dipahue patsetse dia pibamacatapo ema poánipo midya basha. 11 Tatacanaja ema nedaiji eatani a-odipo

midya bamehue. Atioquía léleopocanaja, Iconio léleopocanaja, Lísita léleopocanaja ema ishejaecata e-apo midya bamehue. Jesoso cuichamepolipia bale ema ize a-odi atasha. **12** Bale Jesosometsepocana, Tadicatapoa eataniohue pojae bátinipo, neda báatini. Jépeshilicanaja nedaiji eatani pojo, másabatani pojo, dia pó-ani.

13-14 Dipa batso, atsacata pehue pocana, ai tibonei-opocana shipa podea podea pehue póaataibo-ani pohue, midya Jesosobiyo jémiquibopo huapo pehue po-ejeque. Cuámaja midya izedeamelelajaipo da tsimehue poícata midya bamehue eani batso, dáhuapo pehue po-ejeque. **15** Midya ezoelipitsio, Tadicatapoa jilica bátsane. Midya ezoetsio dia eatsane pojo, midyamo da jilica tso téjeti. Da jilicaja midya abahuepia poi eme, Jesoso jemiquijae pabatipojo. Jodalipi jemiquinae midya ize poibasha.

16 Tadicatapoa jilica dáocuacuahue huadahue dipa zehuimeme a-odi ea. Da jilica bale cuada dáehuecatapocana cuaesha. Da jilica "Mipa potsomo masahue" po cuaesha. "Mipa potsobale ajái" po cuaesha. Da jilicaja

jaidya netime poípo cuaesha. Tadicatapoa
hua jilica dábatahue poi ea, huada modo
mé-atanipocana dácuichao pitsadamahue
pabatapojo, québalejapo modo jaidyapo
ajaidya pa-atapojo.

1 Jesosolipi, ai-ize ai-aipo,
4 póbeibo-ishá. Cuáiñáibo-ani mepaihue
huada tsédapocana shodotso, zalepeibotso
di-abolometsepocana shomamaiyame
eahuiquiataibo-ani. Máñoibopocana
eizeneti-ishá ahuiquitso eizenetipocana nae
dia apai. Datsio huada dia poque eatani
tsiméhue ecuichacana pó-ani. Dipa pó-ani
batso, yami Tadicatapoa poi, Jesosolipia
poi mipa mécuaeibo: **2** Dáehuecatapo
cuaeelajaipocana shipa cuaedeajaidya
cuaedeajaidyacata pehue aque. Dipapo biyo
cuéne-idyada-odi aque, quetsio dábiyo
cuáedada pa-a-ezae. Aiyaja masahue eatani
batsomo, "Dipa potso masahue, dipa
pohueyaque", tsicuae anae, shabajaque.
Cuipapotso jaidya poibomanepo cuaemane.
Pizaiquia ponae cuaeba-ishá, cuaeba-ishá
abaque. **3** Mipaohue dia atsobale,

quétsiocataja ecuichacanaja jaidyapo
izedealelajaipocana tsáabajahueyataibo-ani
pojo. Ai masahue poípo ajae-odi jabatitso,
huada jaidya bátanipo izedeame-odipo huapo
bale póshilitaibo. **4** Tatacanaja
nimebamanepo huapo pehue pó-ani. **5** Dipahue
yami mipa cuaeni: Jabiabatijaidya,
janahuebatijaidya poque. Atsapo bani bime
tsíjojiqui poque. Jesosolipibiyó
jaidyapocana betsedápehue netimepocana
cuaedea-odi aque. Dipa Tadicatapoa poi
mémodoanitsio, huada dia poque e-apo
misiohua aque. **6** Dipa aque, emamo behuehue
dyomo tsa-ai pó-ani pojo. Manoíbotso,
Tadicatapoa leleo poíbo-ani. **7** Tadicatapoa
ema métashapocana yama ajobiquitso a-odi
ea. Joda tso ya apequiba. Tadicatapohuapo
pehue ponae quia dia alelajai. **8** Dipa
batso Tadia leleo quimapoi ai tiji tso
bájaichasha. Joda ai tiji cuichamepolipia
ema tiataibo-ani, zálepetaiboanipo tseñeo.
Emapehue dia eatani pipoma bale. Jesoso
baibojacatapo misiohuahue huada dipa-odi
e-ataibo-ani.

9 Náatso emami bashaotaibome, ema atsahua-odipocana tsa-ai poáni pojo.

10 Tata Démamo, ema meiyashaotaiba, nime ajái poi bame easatani pocana, dyae-aipocana, jaidya bátani batso.

Tesalónica leleo tso poti. Tata Quesétemo Calatia eiyeo tso poti. Tata Títomo Damasia eiyeo tso poti. **11-12** Mamazao Loca pehue emanajo neti. Pásopojomo midya póbeanitsio tata Mácolipi mi jeanatame, dyá-ishá huada ema pa-atsahuatapojo, tata Tíquicomo Epesolelebeneje "Ponaiboque" yama aibapojo. **13** Dipahue, quima aboapoipo masha, yama Tololeleo, tata Cáponajo isha-ashapo quia mi jeanatame. Quima jilicacana dipahue.

14 Tata Alejádomo, peamametse ai imeaiji-opo, huadamo ema nedacue atasha. Tadicatapoa joda bí-anataibo-ani. **15** Huada ema dia atasha batso, jabatijaidya mi potaesahua, huada midya dipahue-ishá pi-ama pa-atapojo. Cuádaja izedeame-odi alelajaipocana sáecuemé bátani pojo, tsanejaipoi midya batsomo, midya dipahue-ishá e-ataibo-ani.

16 Jidypo cuíchacatapocanaja yama daehue masahue e-asha quepotso paba-ezae bícuababajatnio, aisé mamazaohua ema pibocuemá atasha, yama dia eani e-ashapo biyo pacuaetsahua-ezae. Dáocuacuajahue ema meiyashaobobishapo pehue basha.

Tadicatapoа jodacana pitsanema ataesahua yama bani. **17** Dácana dia ea pohue, Cuichamepo Jesosolipi bale emanae po-asha.

Huada ema mosojoidya poi metasha. Huada dia atao, yama jodo etaemeo eanipo cuíchacatapocana Jesosolipi dia alelajaipo biyo cuáepeibo. Jodo eanipo eohua idyadaenetipocanaja jodalipi biyo tso tsábaja. Da amoijishodi yama bani pohue huada po-ema zoto cuatsao batahue pohue jémiquibo. Huadapojo ema ize atasha.

18 Huada dipa atasha batso, huada ema shipa dójo-ejeatani jabatimehue ema. Hualeleo ema donaibojaidya e-atani jabatimehue ema. Jodalipi mepaijaidyabahue cuádaja ajanahuatitsobale.

19 Midyanajopocana, mama Pisila, tata Aquila, tata Onesípolocana mipa cuaeque: "Patso páicana dyatsio" Pábaloa

eatani. 20 Ema jidyo póbeanitsio
tata Elatomo Colitoleleohue ema meiyatasha.
Tata Tolopimo atsacata batso, Miletoleleo
yama meiyahuiquishanaibasha. 21 Pásopojomo
emami mipa mala aboa pipotsanema tsiohue
bashaotaibome. Tata Ebolo, tata Podete,
tata Lino, mama Coladi, mamazaocana
apamonae "Cuipatso pa mi dyatsio" eatani.
22 Cuichamepolipia midya nime ajái,
animeoji ataesahua yama bani. Micana
misiohua oliba-odi atsobalecata yama bani.

Dipa Pábaloa maocua zehui.

TATA PILEMONO POIPO JILICA

1-2 Yama, Pábaloa, miqueda poi zéhuini, tata Pilemónolipi. Ema jidyo Lomaleleo ijitaezo eani. Yama Jesosobiyo cuae-odipo masahue bátani pojo, jépecanaja ema ijitaezo ishahuiquitasha. Mamazao Timotéo jidyo leleo eani dipahue. Tséama midyabiyo, dodolipi Apia biyo, mamazao Aquipo biyo nimebahuiqui-odi. Miqueda etaezo Tadicataponae mimi-odipocana biyo nimeba-odi dipahue. Tséama micana a-aba.

Midya, Aquipolipi dipahue, emanae Jesosobiyopocana cuáetaiyoa basha. Yama joda pi-iboetama. **3** Tadicatapoa Jesosoa micana atsahuaibotajaecata ema bátini.

Tsíjabati poi métaneti atajaecata bátini.

4-5 Pilemónolipi, midyaja Tadicatapoa todicana a-aba yama tsabaja-odi.

Cuichamepo Jesosolipi tsi-a a-odi, tsabaja-odi. Dipa batso, Tadinae míminitsio, midyabiyo, "Jalipiquia Tadi" yama eani. **6** Dipahue yama Tadi cuae-odi, "Joda atsahuaque, Jesosolipi jaidya cuae-odi pa-atapojo."

7 Midya Tadimetsepocana a-aba batso,
jodacana shabaja-odi batso, ema nime ajái,
ai ñimeoma netime jidyo.

8-12 Miqueda eiloi, tata Onesimobiyo
ai cuaebojae. Joda midyanajotsio
páhuelipija epo. Da jalobotitbahue potso
jidyo emanajo cuaiñaabasha. Yama
Jesosobiyo cuaejao, Tadicatapometse tso
poíba. Quima bácuuedea batahue tso poíba.
Ema huada cuíchapó batahue poíba. Dyamo
joda ai ajái ai mei poi, bani. Ema
eatsahuani bani. Jodo cuaiñatibotso, midya
dipahue-ishá atsahuatoa. Dipa poi dyamo.
Joda midyabeneje eilohuiquini, miqueda
pósahua batso. Dálipihue-ishá pa quiami
jemiquibo-ishá. Ema Jesosoa eiloi
cuíchacatapo jabatitso yama midya joda
jemiquimeibotoa. Bale yama midya
a-aba bani batso "dálipihue-ishá quiami
jemiquibo-ishá", yama eani pehue. Ema
midya a-aba báni batso, da
mejemideaibo-ishá. Ema, Tadicatapoa eiloi
esipo, ijitaexo eanipo, jaidya bátini
papopojo, da mejemideaibo-ishá. 13 Yama
joda da jemiquibahue ajae, ema

pa-atsahuatapojo, ema ijitaezo eanitsio
miquedapoi me-atsahuaibo pa-atapojo.

14 Bale midya dábiyo bicuaebajaibo apitsa
batso, dipa beaquejai midya bani batso,
yama joda eilohuiquibo-ani midyabeneje.
Midya miqueta nimemehue joda tso eilo
pojobale, ajái quimamo potame. **15-16** Yama
dipa nímebani. Tadicatapoa Onesimo
meiyamehuiquitasha, huada todi poi
papoíbopojo. Dyamo huada todi tso poíbo.
Quima mamazaocatalipipo poi batahue tso
poíba. Dyamo midya joda da jemiquitibahue
atoa. Dyamo bale eiloi poi pehue pipoma.
Mamazaocatalipipo batahue potame,
Jesosometse poíbo pojo.

17 Ema miqueta mamazao batahue midya
bani atsomo, joda sholiletme aiboque. Ema
liletime eani-ishapo batahue-isha mi
ataesahua. **18** Onesimolipia midya tso ane
ea, midya bátini potsomo, ema cuaeiboque.
Miqueta ai tso tsiji pojomo, ema
cuaeiboque. Huada midya ai tibotsobalecata
midya bátini potsomo ema cuaeiboque. Yama
midya joda métibo. **19** Yama quia ememetse
dipa zéhuini, jodapoi yama métibo. Bale

yama midya eatsahua apamo, Jesosometse
papoíbopojo. **20** Da nimebaiquitso
beibeique. Dya midya Onesimolipi dia aque.
Midya dipa ajaomo ema nime ajái poíbo-ani.
Tadi "Jalipiquia" eibo-ani.

21 Midya acuaetajai bamehue batso yama
daocua zéhuini. Cuáenipo ócuahua pehue mi
pi-ama eani. Shípaecata bale mi e-a-ani,
yama bamehue. **22** Dipahue, ema
cuenebajaichajajoque. Ema póneti
papoíbo-ishapojo, micana Tadinae mimi-odi.
Dipa batso, ai atsonolimi potso ya micana
mebaibo-isha ja. **23** Tata Epapa, jidyo
ijitaezo emanajopo Jesosometsepo, "Cuipatso
pa mi dyatsio?" eatani. **24** Tata Maco,
tata Alitáco, tata Dema, tata Loca, daocua
ema batahue modo-odipocana dipahue,
"Cuipatso pa mi dyatsio?" eatani.
25 Jesosolipia, cuichamepoa, micana
olibatame pácata yama bani.

Bemaocua Pábaloa ea.

SATI-ACOA E-APO JILICA

1 1 Ya micanaja poi, shipa
netidyeaibo-odipo isa-élicanaja poi
jilica beta pazehuibo, tata Sati-áco poáni.
Tadicatapoa eiloipo, Jesosoa eiloipo ema.
Pátsoicana dyátsiolipi?

Dyomo Nime-isi Pehue Bátinipo Pa Potso Bahuepidyamasha Poibô Po

2 Mamazaocana, atsapo, nime-isi poi
pojaepehuepocana bani bime, nime ajai-odi
mi potsobale. 3 Tadicatapoa todi
ajojimasha poi papoíbo-ezae, midya dipa
bahui-odi bátini batso dipa potsobale.
4 Tadicatapo huapo pehue potaesahua. Dipa
potsobale, midya ajai-odi poíbo-ani.

5 Aisecataja micana, paba ema shipa
po-ejetame bátinitio, Tadicataponae
mimibotsobale. Dipa pojobale, Tadia
bahuepidyamasha poi aibo. Pitsanehuiquima
anae dia aibo, huada tsédapocana
dáocuacuhue atsahuaibotsobalecata bátini
pojo dipa. 6 Tadicatapo dipa
bícuaebajanitsio, huada eatsahua-atani

jabatimehue potamesahua. Tadicatapoa dia que-atsahua e-atani jabatimepocanamo dya dipapo poána-ishá, dya dipapo poána-ishá pehue polelajai. Bainá-ishá batahue pehue. Bainamo tso cuipa? Matae beni lepetao, dyahua cómati. Malae beni lepetao, dyahua cómati. Dipa pehue polelajai, bainamo. **7** Dábatahuepo tsédapocana Tadicatapoa atsahuajae quepotso? Maesa moni. Ai tijae pipoma, pe-asomasha mepoa pi-ama. **8** Dya dipapo poána-ishá, dya dipapo poána-ishá pehue netime pojo dipa.

Ojomo Acuimolotsa Batahue Pehue Po Biyo

9 Mamazaocana, aiseja micana aimahuepo, nime ajái potamesahua, Tadicatapoa todipojo, cuichamecatapo cuichao pojo. **10** Aiseja micana, cuíchacata, aitipaopo, Tadicatapometse jabatitso, nime ajái potamesahua. Aicana biyo pehue nime ajái bani pipoma potamesahua. Aicanamo acuimolotsacana batahue. **11** Dácanamo eshoi ashamatajaicata. Dipasa bime, zetia jalatao lilili pope bime dipa. Shamasa-odi

bime dyá-ishá tsa-aipoda. Dipa batahue
aitipaopo cuichacataapocanamo.
Quétsiocataja aicana méiya-anaibo-ani.

Dyomo Ai-ohuaja Cueas Easatinipo Biyo

12 Di-aboloa cuea easatani bime,
náedaja cuea easatani bime Tadi tsi-a pehue
potsomo, nime ajái potaes. Jidyo eohuaomo
dia poshanao, Tadicatapoa menetia
ajanahuatilacua mepoa e-ataibo-ani, huada
joda a-ababaipocana tsonoda cuaeme ataisa
bataecata. **13** Ai masahue aibogaetsio,
"Tadicatapoa ema masahue mepotia eatani"
pi-ama. Tadicatapomo ai masahue aibotoa
pipoma, aisé masahue mepoa pi-ama.

14 Tsédapocanaja bale huaniméhue masahue
polelajai, ai neda alelajai. Eshoi
nimebadali. **15** Dipa atsanetso
nímebacatataiyoa. Dipa atso lílecatatibo.
Atso cue-acatapo abadeti. Abadetitso
a-ishá, a-ishá. Anae maesa poíbo.

16 Dábiyo dipa bamehue potaibomesahua,
mamazaolipicana quia. **17** Tadicatapoa
dáocuacuahue ai jaidyapocana titaneti.
Huadamo zeti, badi, tóhuaicana imeatana.

Jodá ai ajái poi pehue. Aimo pea poi pipoma. 18 Dipa ajái huadae nimebaiquitso huada cuada huatodicana poi atasha. Huada dáehuecatapo ecuaepocana metse dia ea. Dipa cuada huada pamilia shacuapo eadeapeibo. Joda pamilia pobetsotapohue poi ea.

**Dyomo Tadicatapoa Jejeme Jemiquijaidya
Atsobalepo Biyo**

19 Mamazaocana, cuádaja shojiñebajame, shotsabame eaneti atsobale. Shomimime, shozaiquime pipoma potsobale. 20 Tseda shozaiquime netimetsio, Tadicatapoa eataniohue netime po apitsa, jaidya netime apitsa. 21 Dipa batso, a-asipoi polelajaipocana mae meahuiquiboque. Masahue poi ashalelajaipocana mehuanaboteahuiquiboque. Tadicatapoa ecuaepocana, huada micanaja nimeono, mósojo badea-odipo tsíboana eaneti atsobale. Jodabale micanaja shama, nime ize jametijilacua. 22 Dácuichao acuaetajai-odi mepoque. Bétsabanipocanamo jasipati-odi pehue, jamasati-odi pehue polelajai.

23 Dácanamo shamabaimetse
jashamabobati-odipo tata batahue. 24 Paso
jatitsobale bátini bime, dipahuesa pehue
po. Da sho-iboetame eatini.

25 Tadicatapoa ecuaepocana hua jejeme da
bájaidya, da jemiquijaidya eashapocana bale
ajái netime. Tadicatapoa jejemecana
ai nimeoma netime poi pojo dipa. 26 Aisé,
Tadicatapohuapo jabatimesa bime ai
másabasha, ai tsánesha potso tso jaidya
quepo? Masahue cuíchiji. Huada
huacuatsamo bájaidya pi-ama, níbajaidya
pi-ama. Hua nimeono díloati pehue.
Tadicatapo huápotoacata pipoma. 27 Cuipa
tocue pomane Tadicatapo huápotoacatapocana
bale? Todicana, tадimahue, huadimahue
poánapo, toaba-odi. Mamacana, tatamahue
poánapo, toaba-odi. Eolibatini batso pojo
toaba-odi. Jodahue dipahue jabatijaidya
pomane, páhuelipijapocanaja pimasatiama
pa-atapojo. Dábatahue tadihuapopocana
pomane.

**Dyomo Naeda Bíyaeba Pehue Pi-ama
Atsobálepo Biyo**

- 1** Mamazaocana, cuichamepo
- 2** Jesosometse pojo, tséðapocana bíyaeba
ahuabishapo pehue a-odi pi-ama. **2** Mipa
batahue: Beaquetsio micana dó-odi
míminitsio, bea-aisé tatadetse micana
báshaotani. Peadamo, aitipao batamepo,
jaibai ajaicatapo jáibatani. Peadabale,
aimahue batamepo, jáibaishili jáibatani.
- 3** Micanaja jaidyapo jáibatanipo
menobijaecata. "Jidyo eaniji
jaidyacatapobiyo quia anique" a.
Jáibaisaecueshilipohue jáibatanipo tata
bale péjohuecata me-anijae pi-ama.
"Jomohue midyamo anique" pehue ahuiqui.
- 4** Peadabale, aitipao poi bani batso,
jaidyapa bame. Dipapehue nimebame atsomo,
tolicata nimebame pehue. Aicana jaidya
bani jabatitso, dia eashilini. **5** Tánibi
mamazaocana. Tadicatapoa aimahuepocana
bale shipa bicuiziacata jo tsi-a poi
meibomane. Dábatahue huada dácana
aitipaotoacata memane, huada jo
a-ababaipocana cuenecuaetanahue

batahuecata. **6** Micanajamo bale aimahuepocana masahue poi bame eani, aitipaopocana bale jaidyapoi bani. Jime aitipaopocanajamo tso cuipa easha? Micanaja ai pi-izeniama jemime easha.. Dipa eanibime noma ilo pehue a-odi. Netimetsepo cuichao micana dipanoshi cuaesipame easha.

7 Da easha-ishá batahue Cuichamepo Jesoso masababishapo pehue. Dácanajamo dipapehue a-odi pohue, dábatahuepocana bale jaidya micana bani. **8** Tadicatapoа ecuaepo cuíchacatapo mipa: "Naeda abada bame meaque. Midya eashati-ishá batahue da-aba naeda abada bame atsobale." Micana dipa atsomo, ajái netime micana po. **9** Aisé, aitipao batsobale shipa jaidyamasha ba-odi atsomo, masahue a-odishili. Tadicatapoа ecuaepo bíyomo dia a-ataisi potso joda-omo mashai-ai po-otsobale, tsanepoi, ishepoi pehue pojo. **10** Aisecataja Tadicatapoа ecuaepo peadabiyomo acuaetaisi potsomo, dipae masahue. Jodamo tsanepoi pehue, jépebiyomo acuaetajai sa bime dipa.

11 "Pe-ishapoa pohue mama, tatanae pijama poque" atapo dipahue-ishá "Aisé ecuichacana

maesa pi-ama aque" ataisa. Dipa batso, midya pe-ishapoa mamanae pijamasa bime, aisé tsédapo maesa a-anajaomo, dia a-ataisi, tsanepoi pehue.

12-13 Ai nimetsio, quetsio dia pojae poánitsio Tadicatapoa ai pea-odi, ai shacua-odi e-ataibo-ani. Dádojojo huada tsédapocana zálepeataibo-ani, tópopeataibo-ani. Aisé jépenae "Aliso quia" posha pipoma potsomo, Tadicatapoa huada dipahue-isha jodacana tópopetanitsio "Aliso quia" poáni pi-ama e-ataibo. Aisé "Aliso quia" posha potsobale, Tadia joda dipahue-isha "Aliso quia mi" a. Huada dipa e-ataibo-ani jabatitso donimeme ponae netitsobale.

**Tadimetsetoacatapocana Mipa Ai Jaidya
Memanepo Biyo**

14 Mamazaocana, aiyaja aisé jaidya méani pi-ama bime, "Yama Tadicatapo tsi-a a-odi" cuaeme potsomo, tso jaidya quepo? Ji dipa nómacuae abishapo pehue.

Mamazaocana pi-atsahuama atsomo, Tadicatapo biyae cuáeninoshi, Jesosometse noshi.

15-16 Midyaja miqueda mamazao, miqueda dodo aimahuecata, cuíchahueshodipo "Ponalipiboque, tsija pomane", pehue atsomo tso jaidya quepo? Ji, jaidya pipoma. Ai pitima, pi-atsahuama atsomo, shábaninoshi pehue. Masaелиpi poi pehue.

17 Dábatahue-ishá aisé jaidya méani pi-amapo "Ema Tadimetse" cuaesa-odipocana. Cuátsametse pehue cuáeninoshi. **18** Dácanamo yama mipa cuaeme alelajai: "Tádimetse jabatime sha midyaemo. Pábisha mi etse acata. Dipa batso midyáe pá-aso cuáeibome a, yama midya Tadicatapometsetoacata bamehue pa-aibopojo. Yamamo ai jaidya me-odi moni. Dipa batso emamo Tadicatapoa todi jépecanaja bamehue-odi". **19** Micana jépeamo "Tadicatapo manoímahuetoacatapo peadahue pehue eani bamehue eanipojo, ema jaihue" pehue nímebani. Bale dipa pehue ahuatsomo jaidya pipoma. Masahuecatapo shamacanaja dipa bamehue dipahue-ishá. Dipa jabatitso mashai-ai netime bime dipa dácanamo. **20** Tadicatapoa eataniohue pipomapocanamo "Ema Tadimetse" noma jati pehue. Ai ajái pi-ama, ajái netime pipoma

potsomo, Tadicatapohuapotoacata pipoma,
Tadi tsí-atoacata pipoma. Dábiyo
pitsadamahue pojae quepotsozae micana?

21 Tsonoda neti-epopo babashodi Abama biyo
menimebaque. "Miqueda todi ema tíboque"
Tadicatapoa cuetao, dia a-atajai epo.
Dipa poáni batso Tadicatapoa joda
jaidya-eba. **22** Abama dia a-atajai batso,
huada Tadicatapo tsí-atoacata bamehue
cuada, joda dáehuecata Tadimetse bamehue
cuada. **23** Dipa batso, jilica cuichao
Tadicatapoa mipa pazehuiquia ataisa:
"Tata Abamaja joda tsi-a poáni batso
Tadicatapoa joda jaidya-eba". Joda dipa
batso jópecanaja "Tadicatapo abadabaipo"
joda jejeme a-odi ea. **24** Daocua dipa
batso, dia a-atajaipo tsi-a poánipocana,
tata Abama batahue-odipo, Tadicatapoa
jaidya balelajai cuádaja bamehue.
Tadicatapo nimebahuabishapo pehuepocanamo
jaidya pibama.

25 Mama Lajaba, mepaibahue pósahuapo
dipae-ishá. "Tadicatapo bale jaidya" po
nimebabishapo pehue pi-ama. Jelicólele
báshaolobotanipo isa-élidetse loboshatso,

dya hueje lalape-ae pónamehuiquibo, hua
nócanaja dádetse pi-ishema pa-atapojo.
Dádetse dia ea pojo, jodahuapo tso poíbo,
Tadicatapoa eba. Dipa pojo huada jodabale
jaidya-eba.

26 Mipa mamazaocana: Tsédapocana
janamiquihueyaibotso, tso manocataiquiba
cuádaja bamehue. Dábatahue-isha ai jaidya
pimemapo "Ema Tadicatapoa todi"
cuaesa-odipocana. Tadimetsetoacata
pipomashodi pojo tso manocataiquibapo
batahue cuádaja bamehue.

Cuatsametse Cuipa Mimime Popo Biyo

3 1 Mamazaocana, micana betalimi pehue
ai izedeameiji poi potamesahua, ai
izedeameijicanamo Tadicatapoa shipa topoti
topoti e-atani pojo, quejaitso ai easha
bamehue pa-a-ezae. 2 Dáocuacuhue cuádamo
ai masahue mesha. Aisecataja bale
cuátsametse ai masahue pimema easha
potsobale, jodá tata bale jaidyacueme.
Jodabale hua emei idyadahue nimeicatalacua.
3 Cabayocana iloeme alelajaipo biyo
menimebaque. Dácana ajalili bime ai

ma-ailipipo cuatsao ishatso, jodametse emei da-a-áihue iloemelelajai. **4** Tocue canahúa jálidya dipahue-ishá. Ajalili bime, benia jojidyapoa nónohuiquitani bime, ai ma-ailipipometse joda iloemetoa.

Dójotayoapo apoyoajai polelajai. **5** Eanamo dádetse batahue-ishá. Ma-ailipi bime, apamo ai dipa meipoi. Cuatihuetaipo otso-ishá batahue. Joda ma-ailipisa bime ai cuichao shipa aniquitso, otsodea, otsodeati polelajai. **6** Eanamo da otsolimi batahue-ishá. Ma-ailipi bime, ai isi-isipo apamo mehuiquishalelajai. Eméi, nimeono, mósojo dácana a-asi melelajai. Ecuichacana atsacata mehuiquilelajai. Cuatileleo pó-anipo di-aboloa ñia métanio eanaja dia alelajai. **7** Huáenicanamo, ténaicanamo, bonicanamo tsédapocanaja ailotajai meibotoa. **8** Eanabale aiyaja ba cuipa atso jaidya méibocata. Mojidyacatapo bacuá, nolilicatapo batahue pehue. **9** Eanametse cuádaja Tadicatapomo "Midya ajái, dipa ajái" cuaelelajai. Da eanametsehue-ishá cuádaja mamazaocanamo másabasha, Tadicatapoa jodacana jobatahue poi imeata

bime dipa-o. 10 Jápotso dahue eanabime dya mimime amimijai, dya mimimemo ana-isi póshati? Mamazaolipicana, dipa poáni pipoma potamesahua. 11 Eohui eanicuafánanetipo enamo tso cuipa? Da nájai-odi pehue. Na-isipo nae huálotineti pipoma. 12 Acuijajaipocana pe-ishapo jájahualomo pipoma. Peada acuijaja hualo, peada acuijaja hualo mo jaimeatilelajai pipoma. Dipahue, sao baiyomo saona-odipo tsehuamane. Dábatahue-ishá eana potsobale. Mimijaidya pohuiquiti peadahue potamesahua.

**Dyomo Bahuepidya Pojaidyapo Dia Pomanepo
Biyo**

13 Aisé micana abahuepia, pe-asocata potsomo, animei netime potamesahua. Ai ajái mei poi pehue potamesahua. Midya dipa pojomo, "Náicata sha da abahuepia" náedaja pa-ata. 14 Midya ai záleiji, anime-isiquialili, miqueda poi pehue netime potsomo, "Emada bahuepidya-ishá" jabatime pipoma potsobale. Tsiloda pehue dipa. 15 Dipapoi pehue polelajaipomo Tadicatapoa

pi-ama. Tsédapocana bale dipa.

Benetipehuepocana bale dipa.

Jamasametijipo shamashili bale dipa.

16 Jópehue poípocana ai záleipocana neti dójojo jodomo etse pea doda jabati pehue poshodi, páhualeja jatibishapo pehue.

17 Tadicatapoa abahuepia poi méshapocana bale, masahue pocuaelobo pipoma. Ai dódabai pipoma. Ai a-iija pehue netime. Dipa poque a-atajai. Ai-olibaijipoi. Ai jaidya mei poi. Aimo dipanoshi pipoma.

18 Dábatahue tsíñeti pome pocanaja bale jépecana ajaimasha netime melelajai.

Mipamo Tsácata Pehue Tsio Jaidya Poibomanepo Biyo

4 1 Dia cuipa potso jaishetijaecata póshati micana? Páhualea póshati? Nime ajái poi bame eanipocana atsobalecata emi póneti jabatitso dia póshati.

2 Miqueda poi pipomapohue midya jemihua-odi. Joda jemitoa pipoma jabatitso, isheanatsobalecata bátini posha. Pe-ishapoa pohue aicana mejemijaecata.

Jemitoa pipoma bani batso, dódacueme
 jabati-odi, pea jaishahuati póshati.
 Tadicatapo bicuaebajatso pipoma pojo ai
 pijemiquima. **3** Tadicatapo cuáesani bime,
 ai pijemiquima, huadapoihue pehue
 mébicuaebajatini pojo, nimejaidya
 pabati-ezae .pehue cuaeni pojo. **4** Tséhuapo
 pehue pipomapo tata, mama batahue micana.
 Dipa pipoma potamesahua. Dyae-aicana bale
 jaidya bashapocanaja Tadicatapo shéhuihue
 shéhuihue pehue alelajai bamehue pipoma sha
 micana? Dipa bamehue meaque: Dyae-aicana
 bale tsada bajae potsomo Tadicatapo tsácata
 ahuiquibishapo pehue micana a. **5** Mipa
 Tadicatapoa pazehuiquia ataisa:
 "Tadicatapoa huashama cuádamio tso badea.
 Dáshamaja cuada náhuebataneti". Huada dipa
 pazehuiquia ahuabishapo pehue quepotso?
 Maesa moni. **6** Huadamo cuada
 a-atsahuajaicata. Huada mipa cuaeme
 ataisa: "'Emapehue ajái' jabatimepocanamo,
 dia a-ataisipomo, yama mae ahuiqui-odi.
 'Pa potsoba jaidya poibocata' bátinipo
 bale, cuetajaidyapo bale, yama
 a-atsahuajaicata". **7** Huada dia ataisa

pojo, huada eataniohue po-odi pehue potamesahua. Di-aboloa masahue mepotia eatanio, damo shipa shehuihuiquibishapo pehue. Dipa atsobale di-abolo shoponaibome. **8** Tadicatapo pehue hua-ajeaque. Dipa aibotsobale, Tadicatapoa huada dipahue-ishā midya pea hua-ajea. Huada atsahuataibojo masahue eashapo, ai záletayoa asalelajaipo da iboetahuiquitibahue meaque. Dipa Tadicataponae jaidya jatibome potsobale, dia a-ataisipocana, Tadimetsenoshipocana. **9** Masahue póshapo biyo, masahue eashapo biyo nimejaidya bahueyaibotsobale. Dipa masahue batsobale. **10** Pa potsoba jaidya poibocata bátini potso Tadicatapo cuichao poibotsobale. Midya dipa poibojo huada midya dea pojaidyapo, pona pojaidyapo aibo.

**Ojomo Mamazaonae Bale Jatopoti-odi Pipoma
Potsobalepo Biyo**

11 Mamazaocana, peaja jamasamasabati pipoma mepoque. Mipahue ai tsaneme pi-ama. "Naeda abada pehue mebaque" Tadicatapoa cuetaisa. Tadicatapoa dia easapohue,

aiyaja hua mamazao masaba-odi potsomo,
 Tadicatapoa ecuaepo cue-apohue dánae
 masabapai a-odi pehue. Tadicatapoa ecuaepo
 topoiji poi pehue shili. Dipapoi pipoma
 potsobale. Huada ecuaepocana bale
 jemiqui-odi atsobale. **12** Tadicatapo bale
 "mipabale jaidya" poi. Huadabale
 ecuichacana topoipoi, tsaneipoi. Jodapehue
 ai-ize aijipoi, ai maesa meipoi. Huadabale
 dipapohue, jápotsoicana mamazao bale
 topoipoi eani?

**Cuádajamo Becata Dia E-anipo Biyo Dipa
 Bamehue Atoa Pipomapo Biyo**

13 Tánibi mamazaocana. Micana jepe
 mipa mimi-odi: "Jaedá ja, huenó ja joda
 leleo panetidyeaibo mae sácuichiji.
 Peadahue mala jomo pó-anati-ani emamo.
 Jodoya tsácata aihualeacana
 cuáebajalacua-ohuani, diñelocana
 pajemilacua". **14** Jápotso dipa mimime
 poáni, hueno dia pó-anipo biyo dipa
 jabatimehue pipoma bime? Bequetsono
 néti-ani. Cuatijodo poi batahue micana.
 Maesa shopopodame popodatao. **15-16** "Emamo

ado-ejemo, pitsadamahue, " jabatime pojo, micana dipa mimi-odi, dipa jaibobati-odi. Mipa potamesamoni: "Tadicatapoa jaidya bataomo ema shipa néti-eje. Tadicatapoa jaidya bátani pojo, dipa pa-a". Dipa mimime potsobale. 17 Ojo miadaja dojoyoatsobale mamazaocana:
 Aiyajacatajamo, dipa atso ajái bamehue bime dáehuemo pi-ama potsomo, masahue pehue a. Jo pehue neda jati po. Tadicatapo danehue-ishá a pehue.

Dyomo Aitipaocana Aiziña Pehue Netimepo Biyo

5 1 Jópehue poípo aitipaopocanamo tso cuipa póshodibo-ani? Dácaña behuehue jaiñapatitsobale, nédacue poíbo-ani pojo.
 2-6 Hua aihualeacanamo, hua jáibaimo, hua palatacanamo, da jaidyacue basalelajaipocana "Quenaicata aihuepoi pehue shili" bá-ataibo. Da olibaimahue poi bame asalelajaipocanaja aisé menetia ajanahuatitoa pipoma bá-ataibo. Dohue hua aihualeacanamo máiyashilineti pehue batso jópehue aiziña pehue netime Tadicatapoa

jojidyaacuemepoa bamehue. **4** Da
 aitipaopocanaja tejeo memodolelajaipocana
 nédacue bátani huada tsábjatani.
 Aitipaopoa ai betalipi titani bamehue
 huada. **5** Jidyo eohuao jodacanamo módo-ani
 manoti pipoma. Ai jaidyaiji netime pehue.
 Dipapa netisi pó-ani jabatime. **6** Da
 aitipaopocanaja ajái netimepohue sáelipi
 batso ai ishe-ana-odipo Tadicatapoá bátani.
 Dácana dipa posha batso topopeataibopo
 tseiñeo huada dácana zaiyati zaiyati
 e-ataiboani. Cuatileleo
 eilopehuiquiataibo-ani.

**Mosojoidya Ponae Ai Tsaneshabajaicatapo
Tsi-izoa Atsobalepo Biyo**

7 Tadicatapoá dia e-ataiboani batso,
 cuichamepo Jesosolipi da izoaiji pehue
 mepoque, mamazaocana. Tejepoipo tataja
 jana shacula poíbo-anipo tsí-izoa alelajai
 dábatahue potsobale. **8** Jesosolipi
 pobeibojaecata pojo jojidya ponae tsí-izoa
 meáque. Aizoataenishilimo pipoma.

9 Mamazaocana, náedametse sípatini
 pipoma mepoque, aisé micanamo

jaidyapoicatapomo tsa-ai pojo, topoiji poi jaipicatapo tsa-ai pojo. Aitopoicatapo bale huenohuecueme póbé-ani. Dapo bale ai tsaneshabajaicatapo. Huadamo cuichi micana e-atani.

10 Tadicatapoa ecuaepo cuaeijipocana, tsonoda neti-epopo, micana boanatamesahua. Neda bátini bime, aiyaja nedaiji jichome eatani bime, tsíñeti pehue. Dipatsio Tadicatapo meyaibojae pi-ama dácanamo.

11 Dipa neda tsiba pehue ashanatso Tadinajo jaidyacue netime cuádaja bamehue. Tsonoda neti-epopo tata Jobo biyo micanaja tsabasasha. Neda basi bime Tadicatapo meyaibojae pipoma. Mosojoidya netime pehue. Dipa eshoi popeo, Tadicatapoa joda ai apamomasha tsio tíhuiquibo-ishá. Huadamo dipapohue hua todicana alidyaso bayoa jaidya eatani pojo, dia ea.

12 Tánibi mamazaocana, tsabajaidya meaque. Midya dáehuecata pehue mimime náedaja bamehue pa-atapojo, Tadicatapoa bani metse cuáehuani pipoma potamesahua. "Pa-aya" cuaejae atsomo "pa-aya" pehue atsobale. "Pi-ama ajaidyae" pehue cuaejae

atsomo áipa pehue cuaeque. Midya dipapehue cuae-odi potsobale tsanepoi pipoma.

**Mipamo Tadicatapoа Todicana Jodanae
Mimitsobalepo Biyo**

13 Micana, pa ba epocata nime-isi pomo, Tadicataponae mimitsobale. Nime ajái pehue pomo Tadicatapoа jájeicana etsoímetse jájeneti-odi atsobale. 14 Aisé manojaecata bátinitsio Tadicatapo huapopocana jetimetsobale, jodacana Tadinae pamemimipojo, eidyoiji metse Jesosolipia poi mé-idyoini pa-atapojo. 15 Tadicatapoа eatsahuatani jabatimehue mimime potsobale dácana. Dipa ataobale Tadicatapoа joda atsacatapo izemasha me. Masahue posha pojo atsa pojomo Tadia joda dyá-ishá jaidya baibo, ai asá ataibojobale. 16 Dipapojo ai nedaiji eanipo biyo mipa peaja jacuaetibo-odi potsobale: "Yama miqueda metsijipo masahue ema bátini". "Yama miqueda mezaleapo masahue bátini". "Midya pa-apohue ajapo masahue bátini". Dábatahue jatibo-odi potsobale. Dipahue Tadicataponae peaja jamemimiqu-odi

potsobale. Huíñana, huaca jatibo-odi
papo-ezae dipa jati-odi potsobale.
Tadicatapohuapo tóacatapocana Tadinae
míminitoacata pojo dácuichao Tadicatapoa ai
métaneti. 17 Tata Elía tsonoda neti-epopo,
cuada batahue-ishá epo. Huada Tadicatapo
cuaejaidyacata ataisa, nai pi-oloemema
pa-atapojo. Atao, quimisha mala, peada
lijihue, dátsono nai pi-oloma. 18 Pojo
tata Elía Tadinae noahue mímibo-ishá, nai
pa-ataibo-ishá pojo. Atao, Tadia nai
eoloemeibo-ishá. Noahue-ishá janacana
móloibo-ishá.

19 Mamazaocana, Tadicatapoa todia
dáehuecatalacuapohuecana, da jaidyapohue
méiya-ataibo-ani batso joda noahue-ishá
shabajabaibo-ishatsobale. 20 Midya dipa
atsobale joda ize poi meibo. Huada masahue
ashatapocana midyaja diloemehuiquibo.

Bemaocua Sati-ácoa eapo.